



# Manuel de l'utilisateur

7 inch Basic AVX

Thank you for your purchase of the TOYOTA Genuine Car Multimedia System.  
Please note that this manual explains all functions and equipment, including options.  
Therefore, you may find some explanations on features or equipment not included in your Car Multimedia System.

**TOYOTA DAIHATSU ENGINEERING & MANUFACTURING CO., LTD.**

## Avis important concernant le logiciel

### Software License on This Product

The software embedded in this product comprises a number of independent software components, each of which is copyrighted by JVCKENWOOD Corporation or by a third party. This product uses software components that are based on an End-User License Agreement (hereinafter called "EULA") stipulated by JVCKENWOOD Corporation and by third parties. The EULA dictates the availability of the source codes of free-software components as a prerequisite to distributing them in executable form under the terms of the GNU General Public License or the Lesser General Public License (hereinafter called "GPL/LGPL"). To get information about the software components that are subject to the terms of the GPL/LGPL, please visit the following Website:

Website URL <https://www2.jvckenwood.com/gpl/>

Queries concerning the contents of the source code or the like will not be accepted.

Please note that software components based on a EULA that is not subject to the terms of the GPL/LGPL or those that have been developed or created by JVCKENWOOD Corporation will be excluded from the scope of source code disclosure.

Because licenses to use software components distributed under the GPL/LGPL are offered to the customers for free of charge, no warranty is granted to the customers, whether explicitly or implicitly, to the extent of the applicable laws. Unless otherwise stipulated by the applicable laws or agreed upon in writing, the copyright holders or those who are entitled to modify and redistribute the software components are not held responsible for any and all damages resulting from their use or from inability to use them. For more information about the terms of use of the software components, required items of compliance and so on, please refer to the GPL/LGPL.

Customers wishing themselves to use a software component that is subject to the GPL/LGPL embedded in this product are encouraged to read the terms of the corresponding license before use. Because each individual license

is prescribed by a third party other than JVCKENWOOD Corporation, the original (English) of the license is presented.

## ALUE

### Software License Agreement

JVCKENWOOD Corporation (hereinafter called "Licensor") holds either the copyright to the embedded software or the right to sublicense it. This agreement establishes the conditions under which the customer uses this "Licensed Software." The customer shall agree to the terms of this license agreement before proceeding to use Licensed Software.

This agreement is deemed to have taken effect when the customer (hereinafter called "User") has used a product implementation of Licensed Software.

The Licensed Software may contain software Licensor has been licensed to use by third parties directly or indirectly. Some third parties may have terms of use prescribed for their customers, apart from this Software License Agreement. This agreement does not apply to such software. Be sure to consult "Important Notice on Software" as presented separately.

#### Article 1 (General)

Licensor grants to User a non-exclusive, non-assignable right of use Licensed Software within the country where the User purchases the Product (hereinafter the "Country") (except for the exception provided for in Paragraph 1, Article 3).

#### Article 2 (Right of Use)

1. The rise of use granted under this agreement is the right to use Licensed Software in this product.
2. User may not duplicate, copy, modify, add to, translate or otherwise alter, or loan licensed Software and the associated literature in whole or in part.
3. Use of Licensed Software is limited to a private extent, and Licensed Software may not be distributed, licensed or sublicensed for any purposes whatsoever, including commercial use.
4. User shall use Licensed Software as per the instruction manual or instructions given in the help file and may not use or duplicate data in violations of the regulations of the Copyright Law or other governing laws by using

Licensed Software in whole or in part.

### **Article 3 (Terms of License)**

1. In assigning this product, User may not retain the original copy of the embedded Licensed Software (including associated literature, updates and upgrades) and any duplicates and associated literature with regard to the license to use Licensed Software. User may transfer Licensed Software only to the condition of binding the assignee to abide by the terms of this Software License Agreement.
2. User may not reverse-engineer, disassemble, decompile or otherwise analyze the source code of Licensed Software.

### **Article 4 (Rights to Licensed Software)**

All rights to Licensed Software and the associated literature, including copyrights, shall reside with Licensor or the original right holder who has granted the Right of Use and right to sublicense to Licensor (hereinafter referred to as "Original Right Holder"), and User does not have any rights other than Right of Use granted hereunder with regard to Licensed Software and the associated literature.

### **Article 5 (Exemption Granted to Licensor)**

1. Licensor and Original Right Holder do not assume any responsibility for damages caused to User or third parties resulting from the exercise by User of the license granted hereunder, unless otherwise provided by any law to the contrary.
2. Licensor does not warrant Licensed Software to be merchantable, compatible and fit for specific purposes.

### **Article 6 (Responsibility for Third Parties)**

If disputes over the infringement of third parties' intellectual property rights, such as copyrights and patent rights, arise out of the use of Licensed Software by User, User shall resolve these disputes at User's own expenses while keep Licensor and Original Right Holder harmless.

### **Article 7 (Secrecy Obligation)**

User shall keep confidential Licensed Software provided hereunder, information contained in the associated literature or the like and those provisions of this agreement not yet in public knowledge and may not disclose or leak these to third parties without prior written consent from Licensor.

### **Article 8 (Cancellation of the Agreement)**

Licensor reserves the right to cancel this agreement forthwith and claim compensation

from User for the damages caused by such cancellation when User:

- (1) Breaches any of the provisions of this agreement, or
- (2) Has received a petition for seizure, provisional seizure, provisional disposition or any other kind of compulsory execution.

### **Article 9 (Destruction of Licensed Software)**

If this agreement is terminated under the provision of the foregoing paragraph, User shall destroy Licensed Software, along with all associated literature and its duplicates, within two (2) weeks from the date of termination.

### **Article 10 (Copyright Protection)**

1. Copyrights and all other intellectual property rights relating to Licensed Software shall reside with Licensor and Original Right Holder and in no circumstances with User.
2. User shall abide by the laws relating to copyrights and intellectual property rights in using Licensed Software.

### **Article 11 (Export Control)**

1. Licensed Software and the associated literature or the like may not be exported to places outside the Country (including transmission outside the Country over the Internet or the like).
2. User agrees that Licensed Software is subject to export controls imposed by the Country and the United States of America.
3. User agrees to comply with all the international and domestic laws that apply to this software (U.S. Export Administration Regulations and regulations established by the U.S., the Country and their governmental agencies regarding usage by end users and export destinations).

### **Article 12 (Miscellaneous)**

1. Even if this agreement is invalidated in part by law, all other provisions shall remain in effect.
2. Licensor and User shall consult each other in good faith to resolve any matters not provided for in this agreement or questions arising from the interpretation of this agreement.
3. Licensor and User agree that this agreement is governed by the law of Japan and that all disputes involving claims and obligations that may arise out of this agreement will be settled by arbitration at the Tokyo District Court as the court of first instance.

# Contenu

## Informations importantes concernant la sécurité 4

Précautions.....4

## Avant l'utilisation 5

Comment lire ce manuel.....5

## Opérations de base 6

Fonctions du bouton du panneau avant.....6

Mise sous tension de l'appareil.....7

Configuration régionale.....7

Réglage du volume.....8

Opérations sur l'écran tactile.....9

Menu contextuel.....9

Mode d'affichage simple.....10

Descriptions de l'écran d'ACCUEIL.....10

Description de l'écran de sélection de la source.....11

Descriptions de l'écran de commande de la source.....13

Écran de liste.....13

## Connexion 14

Connexion câblée.....14

## Commande Bluetooth 15

Informations sur l'utilisation des dispositifs Bluetooth®.....15

Enregistrer le dispositif Bluetooth.....16

Configuration Bluetooth.....17

Lecture du dispositif audio Bluetooth.....19

Utilisation du module mains-libres.....21

Configuration du téléphone.....25

## USB 26

Connexion d'un périphérique USB.....26

Fonctionnement de base USB.....26

Opération de recherche.....27

## iPod/iPhone 29

Préparation.....29

Fonctionnement de base de l'iPod/iPhone.....30

Opération de recherche.....30

## Radio 31

Fonctionnement de base de la radio.....31

Fonctionnement de la mémoire.....32

Opération de sélection.....32

Flash d'information et informations routières (FM uniquement) (Modèle compatible RDS/RBDS uniquement).....33

Configuration de la radio (FM uniquement) (Modèle compatible RDS/RBDS uniquement).....34

## Autres composants externes 35

Utilisation de la caméra de recul.....35

## Configuration 36

Réglage de l'affichage.....36

Réglage de l'image.....36

Configuration du système.....37

Systèmes généraux.....37

Systèmes d'interface utilisateur.....38

## Contrôle de l'audio 40

Contrôle de l'audio général.....40

Contrôle de l'égaliseur.....41

Décalage du volume.....42

Effet sonore.....42

Position d'écoute.....43

## **Commande sur le volant** 44

Opérations à l'aide de l'interrupteur sur le volant.....44

## **Télécommande** 45

Utilisation de la télécommande.....45  
Fonctions des boutons de la télécommande.....46

## **Dépannage** 48

Problèmes et solutions.....48  
Messages d'erreur .....48

## **Annexe** 49

Fichiers et supports lisibles.....49  
Caractéristiques .....50  
À propos de cet appareil.....51  
Pour plus d'informations .....56

Pour des raisons de sécurité, ce manuel de l'utilisateur signale les éléments nécessitant une attention particulière par les marques suivantes.

### **▲ AVERTISSEMENT**

- Ceci est un avertissement envers tout ce qui peut entraîner la mort ou des blessures graves pour les personnes ignorant l'avertissement. Vous êtes informé de ce que vous devez ou ne devez pas faire pour réduire les risques de mort ou de blessures graves pour vous-même et pour autrui.

### **▲ MISE EN GARDE**

- Ceci est un avertissement envers tout ce qui peut entraîner des blessures pour les personnes ignorant l'avertissement. Vous êtes informé de ce que vous devez ou ne devez pas faire pour réduire les risques de blessures pour vous-même et pour autrui.

### **REMARQUE**

- Ceci est un avertissement concernant tout ce qui pourrait endommager le véhicule ou son équipement si l'avertissement est ignoré. Vous êtes informé de ce que vous devez faire ou ne devez pas faire afin d'éviter ou de réduire le risque d'endommagement de votre véhicule et de son équipement.
- Veuillez lire tous les documents, TOYOTA ne sera pas responsable des performances non satisfaisantes des produits suite au non-respect de ces instructions. Les modifications apportées au produit peuvent entraîner des différences entre le contenu de ce manuel et les caractéristiques réelles du produit.



Ce symbole sur le produit signifie que ce manuel contient des instructions importantes en matière de fonctionnement et d'entretien.

Assurez-vous de lire attentivement les instructions de ce manuel.

# Informations importantes concernant la sécurité

## Précautions

### IMPORTANT

Avant d'utiliser ce produit, veuillez lire attentivement ce manuel pour en garantir une utilisation correcte. Il est particulièrement important de lire et de respecter les mentions AVERTISSEMENT et MISE EN GARDE de ce manuel. Veuillez conserver ce manuel dans un endroit sûr et facile d'accès pour référence ultérieure.

## ▲ AVERTISSEMENTS

- Ne pas regarder ou garder les yeux fixés sur l'écran de l'appareil pendant une période prolongée lorsque vous conduisez.
- N'utilisez pas l'appareil pendant la conduite. Restez concentré sur la route.
- N'apparez pas les dispositifs Bluetooth pendant la conduite, arrêtez-vous en toute sécurité sur un bas-côté avant d'essayer d'appairer tout dispositif.
- N'essayez pas d'installer ou d'entretenir ce produit par vous-même. L'installation ou l'entretien de ce produit par des personnes sans formation et expérience appropriées dans les équipements électroniques et les accessoires automobiles peut être dangereux et vous exposer à des risques de décharge électrique, de blessure ou autres dangers.
- Si du liquide ou des corps étrangers pénètrent à l'intérieur de ce produit, arrêtez le véhicule dans un endroit sûr, coupez immédiatement le contacteur d'allumage (ACC OFF) et consultez votre concessionnaire ou le centre de service agréé Toyota le plus proche. N'utilisez pas ce produit dans cet état car cela pourrait provoquer un incendie, une décharge électrique ou une autre panne.

## ■ Pour une conduite en toute sécurité

Aucune vidéo ne sera lue lors de la conduite afin d'éviter que les yeux du conducteur ne se fixent sur l'écran de l'appareil. Arrêtez le véhicule en lieu sûr et serrez le frein de stationnement avant d'effectuer cette fonction.

Certaines fonctions ne peuvent pas être exécutées en conduisant pour la même raison.

## ▲ MISES EN GARDE

- Pour éviter tout court-circuit, ne jamais mettre ou laisser d'objets métalliques (comme des pièces de monnaie ou des outils métalliques) à l'intérieur de l'appareil.
- Ne laissez pas ce produit entrer en contact avec des liquides. Des décharges électriques ainsi qu'un endommagement du produit, de la fumée ou une surchauffe peuvent résulter d'un contact avec des liquides.
- Si vous constatez des anomalies telles que de la fumée, un bruit inhabituel ou une odeur provenant de ce produit, ou tout autre signe de dysfonctionnement sur l'écran LCD, coupez immédiatement l'alimentation et contactez votre concessionnaire ou le centre d'entretien Toyota le plus proche. L'utilisation de ce produit dans ces conditions peut entraîner des dommages permanents du système.
- Ne démontez pas ou ne modifiez pas ce produit, car il y a des composants à haute tension à l'intérieur qui peuvent provoquer une décharge électrique. Veuillez à consulter votre concessionnaire ou le centre de service Toyota agréé le plus proche pour une inspection, un réglage ou une réparation interne.

# Avant l'utilisation

## Précautions lors de l'utilisation de cet appareil

- Vous pouvez sélectionner une langue d'affichage pour les menus, les notes de fichiers audio, etc. Voir **Configuration régionale (p.7)**.

## Protection de l'écran

- Pour protéger l'écran de tout dommage, n'utilisez pas l'écran à l'aide d'un stylo à bille ou d'un outil similaire pointu.
- Si vous collez un film protecteur sur l'écran, il risque d'interférer avec le fonctionnement de l'écran tactile.

## Nettoyage de l'appareil

- Si la façade de cet appareil est tachée, essuyez-la avec un chiffon doux et sec comme un chiffon en silicone. Si la façade est très tachée, essuyez-la avec un chiffon humidifié avec un nettoyant neutre, puis essuyez-la à nouveau avec un chiffon doux et propre.

### REMARQUE

- Si vous vaporisez du nettoyant directement sur l'appareil, vous risquez d'endommager ses pièces mécaniques. Si vous essuyez la façade avec un chiffon rugueux ou que vous utilisez un liquide volatil tel qu'un solvant ou de l'alcool, vous risquez de rayer la surface ou d'effacer les caractères imprimés.


## Avant de retirer la batterie du véhicule

Il peut être nécessaire de noter les différents réglages car les informations stockées dans l'unité principale sont effacées en débranchant le câble d'alimentation de la batterie (ou en retirant la batterie elle-même), cependant, certains réglages ne seront pas réinitialisés.

## En cas de problème

Si ce produit ne fonctionne pas correctement, contactez votre revendeur ou le service après-vente agréé Toyota le plus proche.

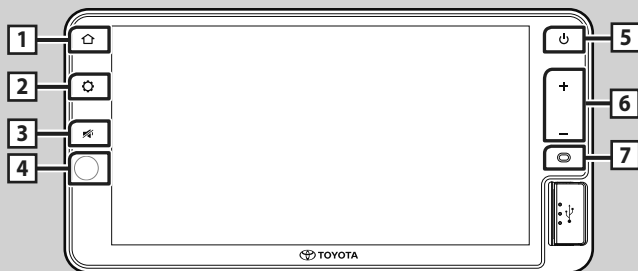
## Comment lire ce manuel

- Les opérations décrites dans ce manuel s'appliquent aux modèles avec la conduite à gauche ou à droite. Les illustrations de ce manuel se réfèrent principalement aux modèles avec la conduite à droite. La différence entre les modèles avec la conduite à droite ou à gauche est la disposition des boutons sur le panneau avant et des boutons de raccourci sur l'écran d'ACCUEIL. Vous pouvez vous référer aux opérations de base pour une comparaison visuelle des emplacements des boutons entre les modèles à conduite à droite et à conduite à gauche.
- Les écrans et panneaux présentés dans ce manuel ne sont que des exemples utilisés pour fournir des explications claires sur les opérations. Pour cette raison, ils peuvent être différents des écrans et panneaux réels utilisés, ou certaines présentations d'affichage peuvent être différentes.
- **Langue d'affichage** : L'anglais est la langue utilisée par défaut. Vous pouvez sélectionner la langue d'affichage en accédant à la fonction du bouton . Voir **Configuration régionale (p.7)**.

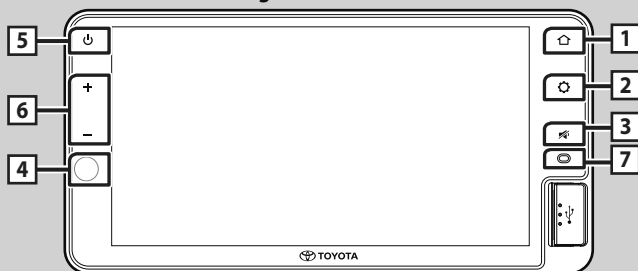
# Opérations de base

## Fonctions du bouton du panneau avant

### Modèle avec la conduite à droite



### Modèle avec la conduite à gauche



### REMARQUE

- Les panneaux illustrés dans ce guide sont des exemples utilisés pour fournir une explication claire des opérations. Pour cette raison, ils peuvent être différents des panneaux réels.

Numéro	Nom	Fonction
1	Accueil	• Affiche l'écran d'ACCUEIL.
2	Réglage	• Affiche le menu contextuel.
3	Sourdine	• Coupe/restaure le son.
4	Capteur à distance	• Reçoit le signal de la télécommande.
5	Alimentation électrique	• Appuyer et maintenir : Allume/éteint l'appareil (p.7). • Appui bref : Active/désactive le « simple display mode » (p.10).
6	-, + (Volume)	• Règle le volume. Le volume monte jusqu'à 15 si vous appuyez en continu +.
7	Microphone intégré	• Parlez en mode mains libres avec Bluetooth lorsqu'un téléphone Bluetooth est connecté.



## Mise sous tension de l'appareil

Les instructions ci-dessous expliquent comment mettre l'appareil sous ou hors tension.

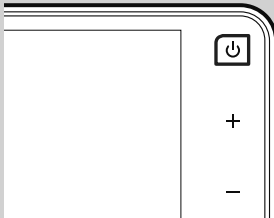
- 1 Mettez l'appareil sous tension avec l'interrupteur d'allumage.
- 2 Lisez le message de MISE EN GARDE et sélectionnez **Agree**.



- Touchez **Language** pour modifier les paramètres de langue.


### ● Pour allumer/éteindre l'appareil manuellement :

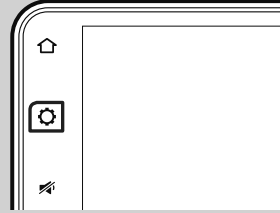
- 1 Appuyez sur la touche  et maintenez-la enfoncée.



- L'appareil est éteint/allumé.

## Configuration régionale

- 1 Appuyez sur le bouton .



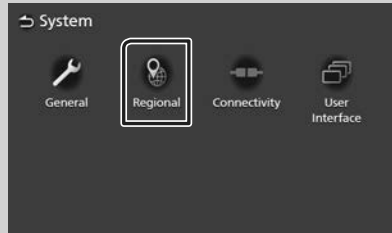
- Le menu contextuel s'affiche.

- 2 Touchez .



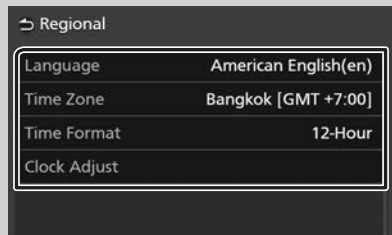
- L'écran Système s'affiche.

- 3 Touchez **Regional**.



- L'écran de région s'affiche.

- 4 Réglez chaque élément comme suit.



### ■ **Language**

Sélectionnez la langue souhaitée.

### ■ **Time Zone**

Sélectionnez le fuseau horaire.

## Opérations de base

### ■ Time Format \*

Sélectionnez le format d'affichage de l'heure.

**12-Hour** (Par défaut)/ **24-Hour**

\* Avec un modèle qui affiche un calendrier en haut à droite de l'écran AV, le format de l'heure n'est pas disponible.

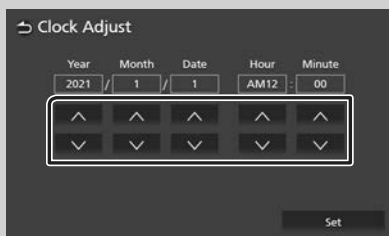
### ■ Clock Adjust

Réglez la date et l'heure manuellement.

(p.8)

## Réglage de la date et de l'heure

- 1** Touchez **Time Zone** sur l'écran de Région.
- 2** Sélectionnez le fuseau horaire.
- 3** Touchez **Clock Adjust** sur l'écran de Région.
- 4** Réglez la date, puis réglez l'heure.



- 5** Touchez **Set**.

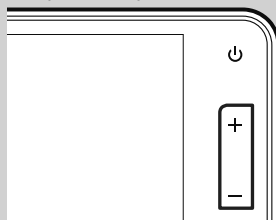
## Réglage du volume

Vous pouvez régler le volume (0 à 40).

Appuyez sur **+** pour l'augmenter, et appuyez sur **-** pour le diminuer.

Le fait de maintenir la touche **+** enfoncée augmente le volume en continu jusqu'au niveau 15.

Les niveaux de volume 16 à 40 peuvent être ajustés d'un pas à chaque fois.



## Opérations sur l'écran tactile

Pour effectuer des opérations sur l'écran, vous devez Toucher, Toucher et maintenir, Effleurer ou Glisser pour sélectionner un élément ou changer de page.

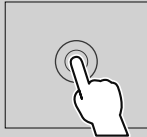
### ● Toucher

Touchez doucement l'écran pour sélectionner un élément à l'écran.



### ● Toucher et maintenir

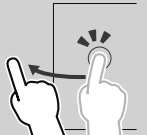
Touchez l'écran et gardez votre doigt en place jusqu'à ce que l'affichage change ou qu'un message s'affiche.



### ● Effleurer

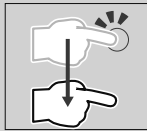
Faites glisser votre doigt rapidement vers la gauche ou la droite sur l'écran pour changer de page.

Vous pouvez faire défiler un écran de liste en effleurant l'écran vers le haut/bas.



### ● Glisser

Faites glisser votre doigt vers le haut ou vers le bas de l'écran pour faire défiler l'écran.

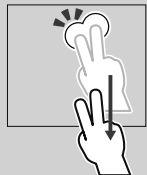


## Commande tactile gestuelle

Vous pouvez également contrôler la lecture en déplaçant deux doigts sur l'écran tactile comme suit. (pour certaines sources, la fonction de commande tactile gestuelle n'est pas disponible).

### ● Glisser deux doigts vers le haut/vers le bas

Augmente/diminue le volume.



### ● Glisser deux doigts vers la gauche/vers la droite

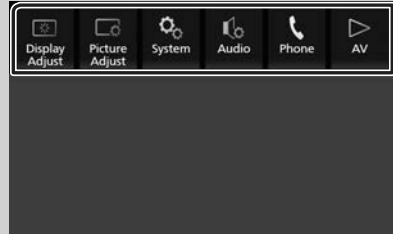
Équivalent à un appui sur ◀◀/▶▶.

Pour la source Radio, sélectionnez les stations de radio pré-réglées.



## Menu contextuel

- 1 Appuyez sur le bouton .
  - Le menu contextuel s'affiche.
- 2 Touchez pour afficher le menu contextuel.




Les contenus du menu sont comme suit.

	• Affiche l'écran de commande de l'affichage. <b>(p.36)</b>
	• Affiche l'écran de commande d'image. <b>(p.36)</b>
	• Affiche l'écran Système. <b>(p.37)</b>
	• Affiche l'écran Audio. <b>(p.40)</b>
	• Affiche l'écran de commande de la source actuelle.
	• Affiche l'écran Mains libres. <b>(p.21)</b>


## Mode d'affichage simple

Lorsque le mode d'affichage simple est activé, l'écran affiche uniquement l'heure, la date et les informations sur la source en cours de lecture.

- 1 Appuyez sur le bouton .



- Pour revenir à l'écran d'origine :

- 1 Appuyez sur le bouton .
  - AVX affiche l'écran d'origine.

## Descriptions de l'écran d'ACCUEIL

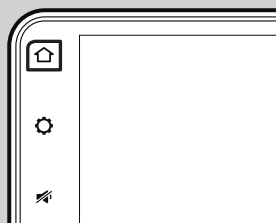
La plupart des fonctions peuvent être exécutées à partir de l'écran d'ACCUEIL.



- 1 • Affiche l'écran de sélection de la source. (p.11)
- 2 • Informations sur la source en cours. Touchez pour afficher l'écran de commande de la source en cours.
- 3 • Icônes de raccourcis de la source de lecture (p.12)

## Afficher l'écran d'ACCUEIL

- 1 Appuyez sur le bouton .



- L'écran d'ACCUEIL s'affiche.



## Description de l'écran de sélection de la source

Vous pouvez afficher les icônes de toutes les sources et options de lecture sur l'écran de sélection de source.










- 1** • Revient à l'écran précédent.
- 2** • Change les sources de lecture. Pour les sources de lecture, voir **Choisir la source de lecture (p.11)**.

## Choisir la source de lecture

- 1** Appuyez sur le bouton .
  - L'écran d'ACCUEIL s'affiche.
- 2** Touchez .
 

À partir de l'écran, vous pouvez sélectionner les sources et fonctions suivantes.

	• Lit un iPod/iPhone. <b>(p.29)</b>
	• Affiche l'écran Mains libres. <b>(p.21)</b>
	• Désactive la source AV. <b>(p.12)</b>
	• Affiche l'écran de Reconnaissance vocale. <b>(p.22)</b>
	• Lit un lecteur audio Bluetooth. <b>(p.15)</b>
	• Lit les fichiers sur un périphérique USB. <b>(p.26)</b>
	• Bascule sur la diffusion Radio. <b>(p.31)</b>



### Pour sélectionner la source de lecture sur l'écran d'ACCUEIL



Les 5 éléments affichés sur l'écran de sélection de la source avec de grandes icônes sont affichés sur l'écran d'ACCUEIL.

Vous pouvez modifier les éléments affichés sur cette zone en personnalisant l'écran de sélection de la source. (p.12)



### Pour désactiver la source AV

- 1 Appuyez sur le bouton .  
➤ L'écran d'ACCUEIL s'affiche.
- 2 Touchez .
- 3 Touchez **AV Off**.



### Personnaliser les boutons de raccourci sur l'écran d'ACCUEIL

Vous pouvez définir les positions des icônes de source comme vous le souhaitez.

- 1 Appuyez sur le bouton .  
➤ L'écran d'ACCUEIL s'affiche.
- 2 Touchez .
- 3 Touchez et maintenez l'icône que vous souhaitez déplacer dans le mode de personnalisation.
- 4 Faites glisser l'icône jusqu'à la position souhaitée.



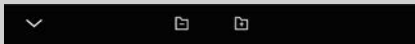
## Descriptions de l'écran de commande de la source

Certaines fonctions peuvent être exécutées à partir de la plupart des écrans.

Indicateurs



Panneau de commande secondaire



### 1 Icône de toutes les sources

Affiche l'écran de sélection de la source.  
(p.11)

### 2 Panneau de commande secondaire

  : Affiche/masque le panneau de commande secondaire.

Cette fonction est disponible en source USB.

### 3

L'icône de sourdine est indiquée quand AVX est en sourdine.

### 4

Informations relatives au téléphone Bluetooth connecté.

### 5 Défilement de texte

Fait défiler le texte affiché.

\* Avec certains modèles, un calendrier apparaît au lieu de l'horloge en haut à droite de l'écran AV.

## Écran de liste

Il y a des touches de fonction communes dans les écrans de liste de la plupart des sources.



### 1 Retour





Revient à l'écran précédent.

### 2

Affiche la fenêtre de sélection du type de liste.

### 3 etc.

Les touches avec différentes fonctions sont affichées ici.

-   : Se déplace vers le niveau supérieur de la hiérarchie.
-  : Lit toutes les pistes du dossier contenant la piste en cours.
-  : Passe à la lettre que vous avez entrée (recherche alphabétique).

### 4

Affiche une liste de fichiers de musique/film.

### 5 Défilement de texte

Fait défiler le texte affiché.

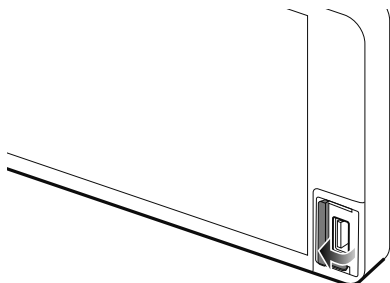
#### REMARQUE

- Selon la source ou le mode en cours, certaines touches de fonction peuvent ne pas apparaître.

# Connexion

## Connexion câblée

Cet appareil peut être connecté à des dispositifs externes. Ouvrez le cache du port avant et connectez le dispositif externe via l'accessoire suivant.



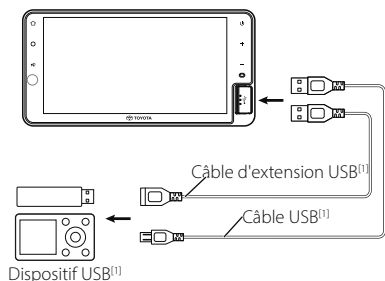
### ⚠ AVERTISSEMENT

- Installez le dispositif USB/ iPod/ iPhone/ smartphone Android et le lecteur audio à un endroit où ils n'affectent pas la sécurité de la conduite.

### REMARQUE

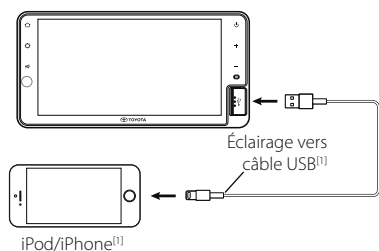
- Ne laissez pas le dispositif USB/ iPod/ iPhone/ smartphone Android/ lecteur audio et le câble USB dans la voiture pour éviter tout dommage dû à la chaleur.

## ■ Connexion d'un périphérique USB



<sup>(1)</sup> Vendu séparément

## ■ Connexion d'un iPod/iPhone



<sup>(1)</sup> Vendu séparément



# Commande Bluetooth

L'utilisation de la fonction Bluetooth vous permet d'utiliser diverses fonctions comme l'écoute du fichier audio et la réception/émission d'un appel.

## Informations sur l'utilisation des dispositifs Bluetooth®



Bluetooth est une technologie de communication radio sans fil de courte portée pour les dispositifs mobiles tels que les téléphones portables, les ordinateurs portables et autres dispositifs.

Les dispositifs Bluetooth peuvent se connecter sans câble et ils communiquent entre eux.

### ▲ AVERTISSEMENT

- Pendant la conduite, n'effectuez aucune opération compliquée telle que composer des numéros, utiliser le répertoire téléphonique, etc. Lorsque vous effectuez ces opérations, arrêtez votre voiture dans un endroit sûr.

### REMARQUE

- Certains dispositifs Bluetooth peuvent ne pas être connectés à cet appareil en fonction de la version Bluetooth du dispositif.
- Cet appareil peut ne pas fonctionner avec certains dispositifs Bluetooth.
- L'état de la connexion peut varier en fonction de votre environnement.
- Certains dispositifs Bluetooth sont déconnectés lorsque cet appareil est éteint.

## À propos du téléphone portable et du lecteur audio Bluetooth

Cet appareil est conforme aux spécifications Bluetooth suivantes :

### Version

Bluetooth Ver. 4.1

### Profils

#### Téléphone portable :

HFP (V1.7) (Profil mains libres)  
PBAP (Profil d'accès au répertoire téléphonique)

#### Lecteur audio :

A2DP (Profil de distribution audio avancée)  
AVRCP (V1.6) (Profil de télécommande audio/vidéo)

### Codec de son

SBC, AAC

### REMARQUE

- Les appareils prenant en charge la fonction Bluetooth ont été certifiés conformes à la norme Bluetooth selon la procédure prescrite par Bluetooth SIG. Toutefois, il peut être impossible pour de tels appareils de communiquer avec votre téléphone portable en fonction de son type.

### Enregistrer le dispositif Bluetooth

Il est nécessaire d'enregistrer le lecteur audio Bluetooth ou le téléphone portable dans cet appareil avant d'utiliser la fonction Bluetooth. Vous pouvez enregistrer jusqu'à 10 dispositifs Bluetooth.

#### REMARQUE

- Jusqu'à 10 dispositifs Bluetooth peuvent être enregistrés. Si une tentative est faite d'enregistrer un 11<sup>ème</sup> dispositif Bluetooth, le dispositif Bluetooth connecté en premier sera supprimé pour enregistrer le 11<sup>ème</sup>.
- Cet AVX est compatible avec la fonction d'appairage facile de Apple. Lorsqu'un iPhone est connecté à l'AVX via un câble USB, une boîte de dialogue de connexion Bluetooth s'affiche. Veuillez sélectionner la fonction et connecter votre iPhone.
- Pour l'appairage automatique, voir **Auto Pairing (p.17)**.

### 1 Recherchez l'appareil (« Car Multimedia ») à partir de votre smartphone/téléphone portable.

Effectuez les étapes 1 à 4 en moins de 30 secondes.

(Par défaut : « Car Multimedia »)

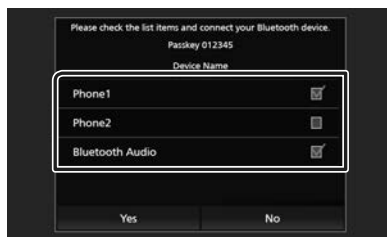
Pour changer le nom du dispositif, voir **Changer le nom du dispositif (p.18)**

### 2 Utilisez votre smartphone/téléphone portable en fonction des messages affichés.

- **Confirmez la demande sur le smartphone/téléphone portable.**



### 3 Sélectionnez la fonction que vous souhaitez utiliser.



#### ■ **Phone1 / Phone2**

Sélectionnez le numéro mains libres à connecter.

#### ■ **Bluetooth Audio**

Cochez la case pour utiliser l'audio Bluetooth.

### 4 Touchez **Yes**.


La transmission des données et la connexion sont terminées.

#### REMARQUE

- Si le téléphone portable prend en charge PBAP, les données du répertoire téléphonique sont téléchargées automatiquement lorsque vous sélectionnez **Phone1** ou **Phone2**.
- Pour certains téléphones portables, vous devrez peut-être manipuler le téléphone portable pour télécharger les données du répertoire téléphonique.
- Si le code PIN est affiché dans le message, saisissez le code PIN dans votre smartphone/ téléphone portable. Le code PIN est réglé par défaut sur « 0000 ».



## Configuration Bluetooth

- 1 Appuyez sur le bouton .
  - Le menu contextuel s'affiche.

- 2 Touchez .



- L'écran Système s'affiche.

- 3 Touchez **Connectivity**.



- L'écran de connectivité s'affiche.

- 4 Réglez chaque paramètre comme suit.

### ■ Bluetooth

Définissez s'il faut utiliser la fonction Bluetooth.

### ■ Device Select

Connectez le dispositif Bluetooth. (p.17)

### ■ Auto Pairing

Lorsqu'elle est mise sur « ON », la fonction d'appairage automatique d'Apple est activée pour enregistrer automatiquement l'iPhone connecté à cet appareil.

**ON** (Par défaut) : Active la fonction d'appairage automatique d'Apple.

**OFF** : Désactive la fonction d'appairage automatique d'Apple.

La fonction d'appairage automatique risque de ne pas fonctionner avec des versions iOS ultérieures.

### ■ Device Name

Modifiez le nom du dispositif. (p.18)

### ■ PIN Code

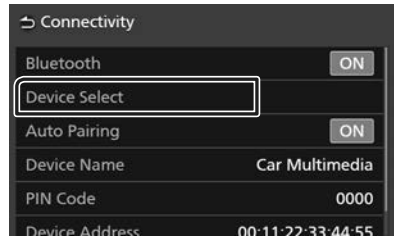
Modifiez le code PIN. (p.18)

### ■ Device Address

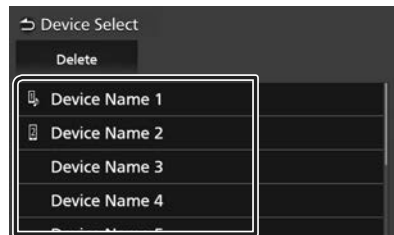
Affiche l'adresse de contrôle d'accès au média.

## Connectez le dispositif Bluetooth

- 1 Touchez **Device Select** sur l'écran de connectivité.



- 2 Touchez le nom du dispositif que vous souhaitez connecter.

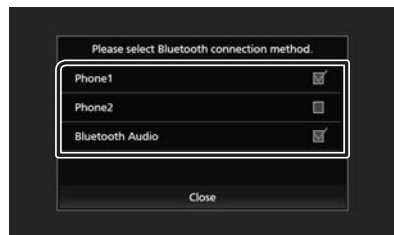


- L'écran de sélection de profil s'affiche.

### REMARQUE

- Si l'icône est éclairée, cela signifie que l'appareil utilisera ce dispositif.

- 3 Réglez chaque profil comme suit.



### ■ Phone1, Phone2

Sélectionnez quand le dispositif est connecté à l'appareil en tant que téléphone mains libres 1 ou 2.

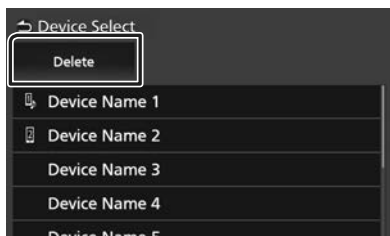
### ■ Bluetooth Audio

Sélectionnez pour utiliser comme un lecteur audio.

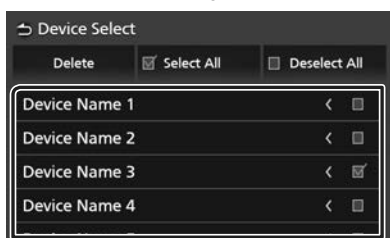
- 4 Touchez **Close**.

### Pour supprimer le dispositif Bluetooth enregistré

#### 1 Touchez **Delete**.



#### 2 Touchez le nom du dispositif à vérifier.



#### ■ **Select All**

Sélectionne tous les dispositifs Bluetooth.

#### ■ **Deselect All**

Efface toutes les coches.

#### 3 Touchez **Delete**.

➤ Un message de confirmation s'affiche.

#### 4 Touchez **Yes**.

### ■ Modifiez le nom du dispositif

#### 1 Touchez **Device Name** sur l'écran de connectivité.

➤ L'écran pour changer le nom du dispositif s'affiche.

#### 2 Touchez et maintenez **BS**.

#### 3 Saisissez le nom du dispositif.



#### 4 Touchez **Enter**.

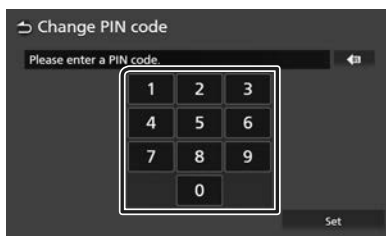
### ■ Modifiez le code PIN

#### 1 Touchez **PIN Code** sur l'écran de connectivité.

➤ L'écran pour changer le code PIN s'affiche.

#### 2 Touchez et maintenez **BS**.

#### 3 Saisissez le code PIN.



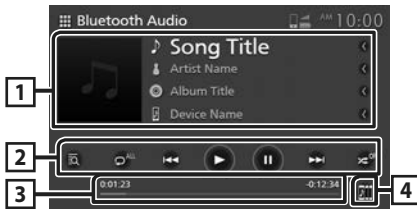
#### 4 Touchez **Set**.

## Lecture du dispositif audio Bluetooth

La plupart des fonctions peuvent être exécutées à partir de l'écran de commande de la source.

Pour sélectionner la source Bluetooth, touchez l'icône **Bluetooth** sur l'écran de sélection de la source. (p.11)

### Fonctionnement de base de Bluetooth



#### 1 Affichage des informations

- Affiche les informations de la piste en cours.
- Nom du dispositif connecté.

#### 2 Touches de fonctionnement \*

- : Recherche un fichier. Voir **Recherche de fichier** (p.20).
- : Recherche le contenu précédent/suivant.  
Maintenez appuyé pour effectuer une avance ou un retour rapide.
- : Lit.
- : Se met en pause.
- : Répète la piste/le dossier en cours. Chaque fois que vous appuyez sur la touche, les modes de répétition changent dans l'ordre suivant : Répétition du fichier (), Répétition de tous les morceaux (), Répétition désactivée ()
- : Lecture aléatoire de toutes les pistes du dossier en cours. Chaque fois que vous appuyez sur la touche, les modes aléatoires changent dans l'ordre suivant : Tout aléatoire (), aléatoire désactivé ()

\* Ces éléments s'affichent uniquement lorsque le lecteur audio qui prend en charge le profil AVRCP est connecté.

#### 3 Temps de lecture

Pour confirmation de la position de lecture actuelle.



#### 4

Les dispositifs audio Bluetooth peuvent être facilement commutés pour lire de la musique. Voir **Changement de dispositif audio Bluetooth** (p.20).

#### REMARQUE

- Les boutons de fonctionnement, les indications et les informations affichés sur l'écran varient en fonction du dispositif connecté.
- Si les touches de commande ne s'affichent pas, utilisez le lecteur.
- Selon votre téléphone portable ou votre lecteur audio, le son peut être entendu et contrôlé, mais les informations textuelles peuvent ne pas s'afficher.
- Si le volume est trop bas, augmentez-le sur votre téléphone portable ou votre lecteur audio.
- Quand l'appel téléphonique est terminé, il y a un laps de temps avant de revenir au lecteur de musique Bluetooth ou à d'autres sources de musique.


## Changement de dispositif audio Bluetooth

Jusqu'à cinq dispositifs audio Bluetooth peuvent être facilement connectés et commutés pour lire de la musique.

### 1 Touchez .

- Une liste des dispositifs enregistrés s'affiche.

### 2 Touchez en regard du nom du dispositif que vous souhaitez connecter.




- Toucher  à gauche du dispositif connecté (  ) déconnecte ce dispositif.



### 3 Touchez (blanc) à gauche du nom du dispositif à lire.

-  (blanc) passe à  (Bleu) et démarre la lecture.



-  (Gris) : Non connecté.
-  (Blanc) : Connecté.
-  (Bleu) : Pendant la lecture.

### 4 Touchez .

## REMARQUE

- Si un dispositif audio Bluetooth connecté est utilisé pour écouter de la musique, les connexions sont commutées.
- Lorsqu'une source Bluetooth est commutée sur une autre, ses paramètres sont supprimés et la connexion est rétablie à la connexion antérieure à la commutation de source.

## Recherche de fichier

### 1 Touchez .

### 2 Touchez le fichier ou le dossier de votre choix.



Lorsque vous touchez un dossier, son contenu s'affiche.

### 3 Touchez l'élément souhaité dans la liste du contenu.

- La lecture commence.


## REMARQUE


- Pour les opérations sur l'écran de liste, voir **Écran de liste (p.13)**.

## Utilisation du module mains-libres

Vous pouvez utiliser la fonction téléphone en connectant le téléphone Bluetooth à cet appareil.

### Passer un appel

1 Appuyez sur le bouton .  
 ➤ L'écran d'ACCUEIL s'affiche.

2 Touchez .




3 Touchez **Phone**.  
 ➤ L'écran mains libres s'affiche.

#### REMARQUE

- Si votre téléphone portable prend en charge PBAP, vous pouvez afficher le répertoire téléphonique et les listes d'appels sur l'écran tactile lorsque le téléphone portable est connecté.
  - Répertoire téléphonique : jusqu'à 1 000 entrées
  - Jusqu'à 50 entrées comprenant les appels composés, les appels reçus et les appels manqués


4 Sélectionnez une méthode de composition du numéro.




-  : Appel en utilisant l'historique des appels
-  : Appel en utilisant le répertoire téléphonique
-  : Appel en entrant un numéro de téléphone

#### ● Sélectionnez le téléphone portable à utiliser

Lorsque vous connectez deux téléphones portables

1) Touchez  pour sélectionner le téléphone que vous souhaitez utiliser.

#### ● Configuration du téléphone

1) Touchez .  
 L'écran de configuration du téléphone s'affiche. (p.25)

#### REMARQUE

- La qualité et la performance sonore en mains libres Bluetooth dépendent également des téléphones portables et de l'état du vecteur.
- Les icônes d'état, telles que les icônes de batterie et d'antenne, peuvent différer de celles qui sont affichées sur le téléphone portable.
- Le réglage du téléphone portable en mode privé/visibilité désactivé peut désactiver la fonction mains libres.

### Appel en utilisant l'historique des appels

1 Touchez .

2 Sélectionnez un numéro de téléphone dans la liste.



### Appel en utilisant le répertoire téléphonique

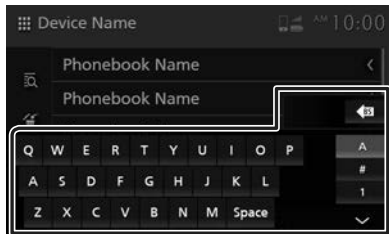
Vous pouvez utiliser les données du répertoire téléphonique du téléphone portable sélectionné pour effectuer un appel.

Avant de commencer cette procédure, il est nécessaire de télécharger les données du répertoire téléphonique. Pour plus de détails, voir **Transfert du répertoire téléphonique** (p.24).

1 Touchez .

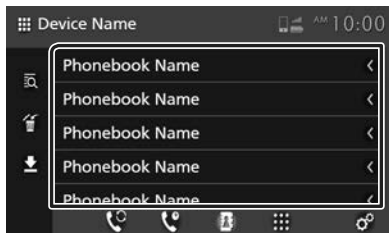
2 Touchez .

### 3 Sélectionnez le réglage initial.

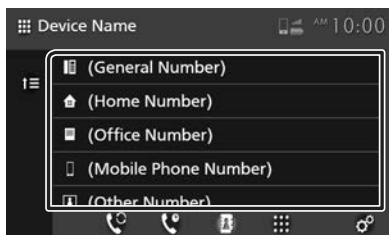


- Les caractères spéciaux ne peuvent pas être recherchés à l'aide de cette fonction.
- Les premiers caractères accentués de chaque entrée de nom peuvent être recherchés en utilisant le caractère normal équivalent de cette lettre.  
par ex. Ñ peut être recherché à N.
- Les caractères accentués ne peuvent pas être recherchés au milieu du mot.

### 4 Sélectionnez la personne que vous souhaitez appeler dans la liste.



### 5 Sélectionnez un numéro de téléphone dans la liste.



#### REMARQUE

- Vous pouvez trier les numéros de téléphone dans la liste par le nom ou le prénom. Pour plus de détails, voir **Configuration du téléphone (p.25)**.

## Appel en entrant un numéro de téléphone

1 Touchez .


2 Entrez un numéro de téléphone à l'aide des touches numériques.



3 Touchez .

### Reconnaissance vocale

Vous pouvez accéder à la fonction de reconnaissance vocale du téléphone portable connecté à cet appareil. Vous pouvez rechercher dans le répertoire téléphonique du téléphone portable par la voix. (La fonctionnalité dépend du téléphone portable.)

1 Appuyez sur le bouton .  
➤ L'écran d'ACCUEIL s'affiche.

2 Touchez .



3 Touchez **Voice** . (p.11)

➤ L'écran de reconnaissance vocale s'affiche.

4 Commencez à parler.



## Recevoir un appel


- 1 Touchez  pour répondre à un appel téléphonique ou  pour refuser un appel entrant.



### REMARQUE

- Pendant l'observation de l'image de la caméra, cet écran ne s'affiche pas même si un appel arrive.




## Terminer un appel

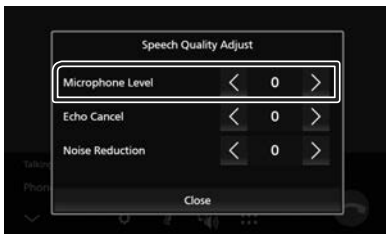
- 1 Touchez  pour mettre fin à l'appel.

## Opérations pendant un appel



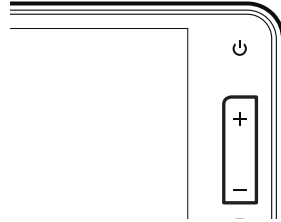
### ● Réglage du volume de votre voix

- 1) Touchez .
- 2) Touchez  ou  pour **Microphone Level**.




### ● Régler le volume du récepteur


Appuyez sur le bouton – ou +.



### ● Couper le microphone



Touchez  pour couper le microphone, touchez à nouveau pour reprendre.

### ● Appel à partir du pavé numérique


Touchez  pour afficher l'écran de saisie de tonalité de numérotation.


Vous pouvez entrer le numéro de téléphone manuellement à l'aide des touches souhaitées affichées à l'écran.


### ● Basculer entre les destinations de sortie vocale

Touchez  /  à chaque fois pour basculer entre les destinations de sortie vocale du téléphone portable et du haut-parleur.



### ● Fonction d'appel en attente

Si un nouvel appel arrive pendant un appel en cours, touchez  pour prendre le nouvel appel et mettre l'appel en cours en attente.

Chaque fois que vous touchez , l'appelant change pour l'autre.

Touchez  pour mettre fin à l'appel en cours et prendre le nouvel appel.

### ● Fermeture de l'écran contextuel de mains libres

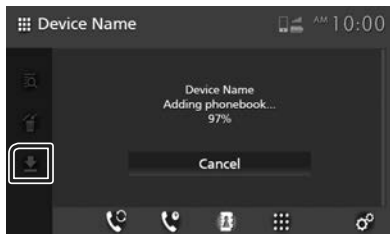
Touchez  pour fermer l'écran contextuel de mains libres. Pour l'afficher de nouveau, touchez  en haut de l'écran.

### Transfert du répertoire téléphonique

Vous pouvez transférer des données du répertoire téléphonique à partir de votre téléphone Bluetooth en utilisant PBAP.

1 Touchez .

2 Touchez .



► Le transfert de données du répertoire téléphonique démarre.

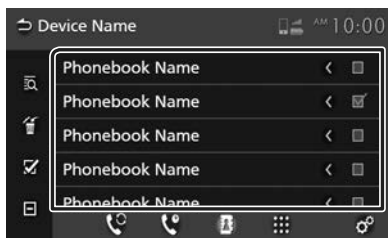
#### REMARQUE

- Si le répertoire téléphonique contient plus de 1 000 entrées, les données du répertoire téléphonique ne peuvent pas être transférées.
- Les données du répertoire téléphonique de 10 dispositifs Bluetooth au maximum peuvent être enregistrées.
- Lorsque vous connectez le téléphone portable dans lequel les données du répertoire téléphonique ont été téléchargées auparavant, les données téléchargées s'affichent.
- Si vous téléchargez à nouveau les données du répertoire téléphonique à partir du même dispositif, les données seront écrasées.

### Supression du répertoire téléphonique

1 Touchez .

2 Touchez le nom à cocher.



■  Coche toutes les cases.

■  Efface toutes les coches.


3 Touchez .

► Un message de confirmation s'affiche.

4 Touchez **Yes**.

## Configuration du téléphone

Vous pouvez effectuer différents réglages pour la fonction mains libres.

**1 Appuyez sur le bouton** .  
 ➤ L'écran d'ACCUEIL s'affiche.

**2 Touchez** .

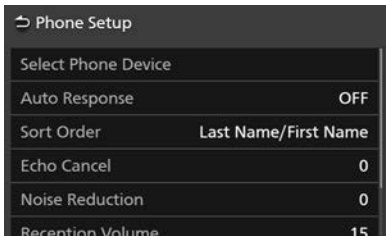
**3 Touchez Phone.**  
 ➤ L'écran mains libres s'affiche.

**4 Touchez** .



➤ L'écran de configuration du téléphone s'affiche.

**5 Réglez chaque fonction comme suit.**



### ■ Select Phone Device

Sélectionnez le téléphone portable à utiliser comme téléphone mains libres 1 ou 2 dans la liste des dispositifs enregistrés.



Touchez  ou  pour commuter le dispositif téléphonique sélectionné.

### ■ Auto Response\*

Réglez le temps de réponse automatique pour prendre un appel entrant.

**OFF** (Par défaut) : Désactive la fonction de réponse automatique.

**1 / 5 / 10 / 15 / 20 / 25 / 30** : Définit la durée de la sonnerie (seconde).

### ■ Sort Order

Définir comment trier les données dans le répertoire du téléphone portable.

**First Name/Last Name** : Trie les données par prénom.

**Last Name/First Name** (Par défaut) : Trie les données par le nom.

### ■ Echo Cancel

Ajustez le niveau d'annulation d'écho.

Le réglage par défaut est « 0 ».

### ■ Noise Reduction

Réduisez le bruit généré dans l'environnement immédiat sans modifier le volume du microphone. Utilisez cette fonction lorsque la voix de l'appelant n'est pas claire. Le réglage par défaut est « 0 ».

### ■ Reception Volume

Réglez le volume du récepteur.

Le réglage par défaut est « 15 ».

### ■ Incoming Ring Tone Volume

Réglez le volume de la sonnerie d'un nouvel appel entrant pendant la conversation.

Le réglage par défaut est « 15 ».

\* Entre le temps de réponse automatique réglé sur cet appareil ou le temps réglé sur le téléphone portable, celui qui est le plus court prend effet.


# USB

## ▲ AVERTISSEMENT

- Aucune vidéo ne doit être reproduite lors de la conduite afin d'éviter que les yeux du conducteur ne se fixent sur l'écran de l'appareil. Arrêtez le véhicule en lieu sûr et serrez le frein de stationnement avant d'effectuer cette fonction.

## Connexion d'un périphérique USB


**1** Connectez le périphérique USB au port USB. (p.14)

**2** Appuyez sur le bouton .  
➤ L'écran d'ACCUEIL s'affiche.

**3** Touchez .

**4** Touchez **USB**. (p.11)

## Déconnecter le périphérique USB

**1** Appuyez sur le bouton .  
➤ L'écran d'ACCUEIL s'affiche.

**2** Touchez une source autre que **USB**.

**3** Débranchez le périphérique USB.

## Périphérique USB utilisable

Vous pouvez utiliser un périphérique USB à mémoire de grande capacité avec cet appareil. L'expression « Dispositif USB » apparaissant dans ce manuel indique un dispositif de mémoire flash.

### ● À propos du système de fichiers

Le système de fichiers doit être l'un des suivants.

- FAT16
- FAT32
- exFAT
- NTFS

## AVIS

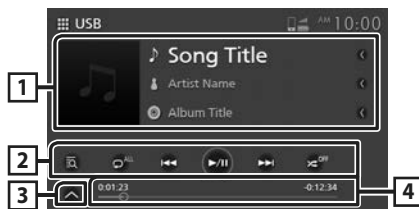
- Installez le périphérique USB à un endroit où il ne risque pas d'affecter la sécurité de la conduite.
- Vous ne pouvez pas connecter un périphérique USB via un concentrateur USB ou un lecteur multiscarte.
- Effectuez des sauvegardes des fichiers audio utilisés avec cet appareil. Les fichiers peuvent être effacés selon les conditions de fonctionnement du périphérique USB. Nous n'offrons aucune compensation pour les dommages résultant de données effacées.

## Fonctionnement de base USB

La plupart des fonctions peuvent être commandées à partir de l'écran de commande de la source et de l'écran de lecture.

### Écran de commande

#### Fichier de musique



#### Fichier vidéo














#### Panneau de commande secondaire



### **1** Informations sur la piste

Affiche les informations sur le fichier en cours. Seuls un nom de fichier et un nom de dossier sont affichés s'il n'y a pas d'informations de note.

## 2 Touches de fonctionnement

-  : Recherche la piste/le fichier. Pour plus de détails sur le fonctionnement de la recherche, voir **Opération de recherche (p.27)**.
-   : Recherche la piste/le fichier précédent/suivant.  
Maintenez appuyé pour effectuer une avance ou un retour rapide.
-  : Lit ou met en pause.
-  : Répète la piste/le dossier en cours. Chaque fois que vous appuyez sur la touche, les modes de répétition changent dans l'ordre suivant : Répétition de fichier (), Répétition de dossier (), Répéter tout ()
-  : Lecture aléatoire de toutes les pistes du dossier en cours. Chaque fois que vous appuyez sur la touche, les modes aléatoires changent dans l'ordre suivant : Dossier aléatoire (), aléatoire désactivé ()

## 3 Panneau de commande secondaire

Touchez le côté gauche de l'écran pour afficher le panneau de fonction. Appuyez de nouveau pour fermer le panneau.

-   : Recherche le dossier précédent/suivant.

## 4 Temps de lecture

Pour confirmation de la position de lecture actuelle. Vous pouvez faire glisser le cercle vers la gauche ou la droite pour modifier la position de lecture.



## 5 Hide (Fichier vidéo uniquement)

Masque l'écran de contrôle.

### Écran vidéo



## 6 Zone d'affichage de touche (Fichier vidéo uniquement)

Touchez pour afficher l'écran de contrôle.

## Opération de recherche

Vous pouvez rechercher des fichiers audio ou vidéo par les opérations suivantes.

1 Appuyez sur  sur l'écran de commande USB.

2 Touchez .



3 Sélectionnez un type de liste.





### REMARQUE

- Pour les opérations sur l'écran de liste, voir **Écran de liste (p.13)**.

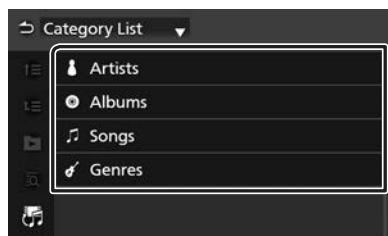
## Recherche par catégorie

Vous pouvez rechercher un fichier en sélectionnant une catégorie.

1 Touchez **Category List**.

2 Choisissez si vous recherchez des fichiers audio  ou vidéo .

3 Touchez la catégorie souhaitée.



➤ La liste correspondant à votre sélection apparaît.

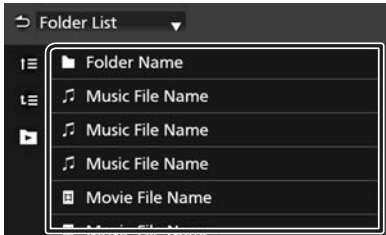
4 Touchez pour sélectionner l'élément souhaité dans la liste. Répétez cette étape jusqu'à ce que vous trouviez le fichier souhaité.

## Recherche par dossier

Vous pouvez rechercher un fichier selon la hiérarchie.

**1** Touchez **Folder List**.

**2** Touchez le dossier souhaité.



Lorsque vous touchez un dossier, son contenu s'affiche.

**3** Touchez pour sélectionner l'élément souhaité dans la liste. Répétez cette étape jusqu'à ce que vous trouviez le fichier souhaité.

# iPod/iPhone

## Préparation

### iPod/iPhone connectable

Les modèles équipés d'un port Lightning peuvent être connectés à cet appareil.

### AVERTISSEMENT

- Attachez solidement l'iPod pendant la conduite. Ne laissez pas tomber l'iPod sur le sol, où il pourrait se coincer sous la pédale de frein ou d'accélérateur.


### AVIS

- Toyota décline toute responsabilité en cas de perte de données d'un iPod, même si ces données sont perdues lors de l'utilisation de ce produit. Veuillez sauvegarder régulièrement vos données iPod.
- Ne laissez pas l'iPod exposé à la lumière directe du soleil pendant trop longtemps. Une exposition prolongée à la lumière directe du soleil peut entraîner un dysfonctionnement de l'iPod en raison de la température élevée.
- Ne laissez pas l'iPod dans un endroit soumis à des températures élevées.

### REMARQUE

- Lorsque vous mettez cet appareil sous tension, l'iPod/iPhone est chargé via l'appareil.
- Si vous reprenez la lecture après avoir branché l'iPod, la musique qui a été lue par l'iPod est lue en premier.

### Connecter un iPod/iPhone

- 1** Connectez l'iPod/iPhone au port USB. (p.14)
  - 2** Appuyez sur le bouton .
    - L'écran d'ACCUEIL s'affiche.
  - 3** Touchez .
  - 4** Touchez **iPod**. (p.11)
- **Pour déconnecter l'iPod/iPhone connecté avec le câble :**
- 1** Débranchez l'iPod/iPhone.

## Fonctionnement de base de l'iPod/iPhone



### 1 Informations sur la piste

Affiche les informations sur le fichier en cours.

### 2 Touches de fonctionnement

- : Recherche une piste/un fichier. Pour plus de détails sur le fonctionnement de la recherche, voir **Opération de recherche (p.30)**.
- : Recherche la piste/le fichier précédent/suivant. Maintenez appuyé pour effectuer une avance ou un retour rapide.
- : Lit ou met en pause.
- : Répète la piste/l'album en cours. Chaque fois que vous appuyez sur la touche, les modes de répétition changent dans l'ordre suivant : Répéter tous les morceaux ( ), Répéter le morceau ( ), Répétition désactivée ( )
- : Lecture aléatoire de toutes les pistes de l'album en cours. Chaque fois que vous appuyez sur la touche, les modes aléatoires changent dans l'ordre suivant : Morceau aléatoire ( ), aléatoire désactivé ( )

### 3 Temps de lecture

Pour confirmation de la position de lecture actuelle. Vous pouvez faire glisser le cercle vers la gauche ou la droite pour modifier la position de lecture.



## Opération de recherche

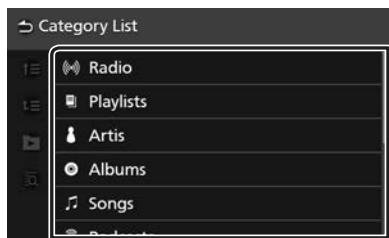
Vous pouvez rechercher des fichiers de musique en procédant comme suit.

### REMARQUE

- Pour les opérations sur l'écran de liste, voir **Écran de liste (p.13)**.

1 Touchez sur l'écran de commande de l'iPod/iPhone.

2 Touchez la catégorie souhaitée.



➤ La liste correspondant à votre sélection apparaît.

3 Touchez pour sélectionner l'élément souhaité dans la liste. Répétez cette étape jusqu'à ce que vous trouviez le fichier souhaité.



# Radio

## Fonctionnement de base de la radio

La plupart des fonctions peuvent être exécutées à partir de l'écran de commande de la source.

Pour entrer dans la source Radio, touchez l'icône **Radio** sur l'écran de sélection de la source. (p.11)

### REMARQUE

- Dans ce chapitre, les écrans des modèles compatibles RDS sont utilisés à titre explicatif, sauf indication contraire.

### Modèle compatible RDS



### Modèle compatible RBDS



### Modèle non compatible RDS



### 1 Affichage des informations

Affiche les informations sur la station en cours : Fréquence

Toucher cette zone vous permet de changer l'affichage des informations RDS/RBDS. (Modèle compatible RDS/RBDS uniquement)

Type A : Nom PS, Texte radio/Titre du morceau, Nom d'artiste, PTY

Type B : Nom PS

### 2 Touches de prééglage

Rappelle la station mémorisée.

En la touchant pendant 2 secondes, la station de réception en cours est mise en mémoire.

### 3 PTY (FM uniquement)\*1

Recherche un programme en définissant un type de programme. Pour plus de détails, voir **Recherche par type de programme (p.33)**.

### 4 TI (FM uniquement)\*1

Active le mode d'informations routières. Pour plus de détails, voir **Pour activer la réception en attente de TI (p.34)**.

### 5 Touches de fonctionnement

- ◀ ▶ : Bascule sur la fréquence précédente/suivante manuellement. Touchez et maintenez pour syntoniser automatiquement une station offrant une bonne réception.
- **BAND** : Commute la bande (FM1/FM2, AM).
- **MONO** (FM uniquement) : Commute l'émission FM stéréo sur une réception mono. Ceci est efficace pour réduire le bruit.
- **AUTO.P** : Présélectionne des stations automatiquement. Pour plus de détails, voir **Mémoire de prééglage automatique (p.32)**.
- **LOCALS** (FM uniquement)\*2 : Reçoit uniquement les stations avec une bonne réception.

### 6 (FM uniquement)\*1

Affiche l'écran de configuration de la radio. Pour plus de détails, voir **Configuration de la radio (p.34)**.

\*1 Modèle compatible RDS/RBDS uniquement

\*2 Sauf modèle compatible RBDS

## Fonctionnement de la mémoire

### Mémoire de préréglage automatique

Vous pouvez mémoriser les stations automatiquement.

#### 1 Touchez **AUTO.P**.

Modèle compatible RDS/RBDS



Modèle non compatible RDS



#### 2 Touchez **Yes**.



► La mémoire de préréglage automatique démarre.

### REMARQUE

- Les stations pour lesquelles la fonction de mémoire de préréglage automatique se règle sont limitées en fonction des réglages.
  - Lorsque la fonction AF est réglée sur « AF » ou sur « AF Regional » sur l'écran de configuration de la radio et que le mode d'informations routières est désactivé, seules les stations du système de données radio sont enregistrées. (Modèle compatible RDS uniquement)
  - Lorsque le mode d'informations routières est activé, seules les stations du système de données radio qui incluent les informations TI sont enregistrées. (Modèle compatible RDS/RBDS uniquement)

### Mémoire manuelle

Vous pouvez mémoriser la station en cours de réception.

- 1 Sélectionnez une station que vous souhaitez enregistrer dans la mémoire.
- 2 Touchez **P#** (#:1-6) dans lequel vous voulez mémoriser la station pendant 2 secondes jusqu'à ce qu'un bip retentisse.

## Opération de sélection

### Sélection préréglée

Vous pouvez sélectionner une station mémorisée.

#### 1 Touchez la station préréglée souhaitée.

Modèle compatible RDS/RBDS



Modèle non compatible RDS



## Recherche par type de programme (FM uniquement) (modèle compatible RDS/RBDS uniquement)

Vous pouvez vous régler sur une station avec un type de programme spécifique lorsque vous écoutez la FM.

### 1 Touchez **PTY**.

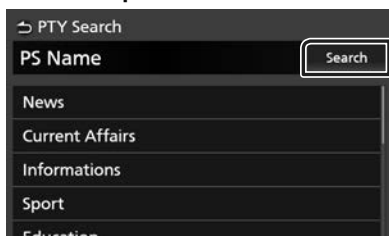


➤ L'écran de recherche PTY s'affiche.

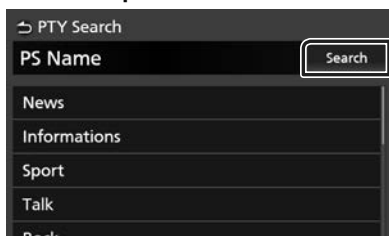
### 2 Sélectionnez un type de programme dans la liste.

### 3 Touchez **Search**.

#### Modèle compatible RDS



#### Modèle compatible RBDS



Vous pouvez rechercher une station du type de programme sélectionné.

## Flash d'information et informations routières (FM uniquement) (Modèle compatible RDS/RBDS uniquement)

Vous pouvez écouter et regarder automatiquement les informations routières, les actualités et les bulletins d'alerte quand ces bulletins commencent.

Quand le bulletin est terminé, la radio revient à sa station d'origine.



### 1 Texte d'information

Affiche les informations routières, les actualités et les messages d'alerte.

### 2 OFF (Informations routières/actualités uniquement)

Informations routières : Désactive la fonction d'informations routières et retourne à l'écran d'origine.

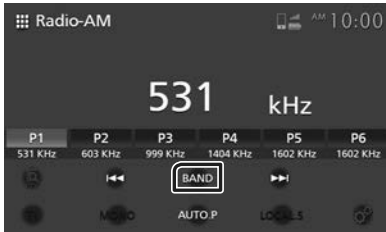
Actualités : Désactive la fonction d'interruption de bulletin des actualités et retourne à l'écran d'origine.

#### REMARQUE

- Il est nécessaire que la fonction d'informations routières soit activée pour que l'écran d'informations routières apparaisse automatiquement. **(p.34)**
- Il est nécessaire que la fonction d'interruption d'un bulletin d'actualités soit activée pour que l'écran des actualités apparaisse automatiquement. **Configuration de la radio (p.34)**
- Le réglage du volume pendant la réception d'informations routières est automatiquement mémorisé. Quand un bulletin traitant des informations routières/des actualités/d'une alerte est reçu la fois suivante, cet appareil rappelle automatiquement le réglage du volume.

## ■ Pour activer la réception en attente de TI

1 Touchez **BAND** pour passer à la bande FM.



2 Touchez **TI**.



► Le mode d'informations routières est activé.

## Configuration de la radio (FM uniquement) (Modèle compatible RDS/RBDS uniquement)

Vous pouvez régler les paramètres relatifs à la radio.

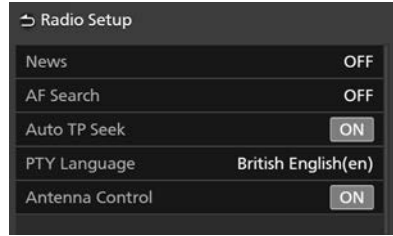
1 Touchez **BAND** pour passer à la bande FM.

2 Touchez .



► L'écran de configuration de la radio s'affiche.

3 Réglez chaque élément comme suit.



### ■ News\*

Définit une heure d'interruption du bulletin d'actualités. Le réglage par défaut est « OFF ».

### ■ AF Search\*

**AF Search** : Lorsque la réception d'une station est mauvaise, bascule automatiquement vers la station qui diffuse le même programme sur le même réseau de système des données radio.

**AF Regional** : Limite la station uniquement à la région spécifique lors de l'utilisation de la commande « AF ».

**OFF** (par défaut) : Annule cette fonction.

### ■ Auto TP Seek\*

Lorsque la réception de la station d'informations routières est mauvaise, recherche automatiquement une station qui peut être mieux reçue. Le réglage par défaut est « ON ».

### ■ PTY Language\*

Sélectionne une langue d'affichage pour la fonction PTY.

### ■ Antenna Control

Mettre cette option sur « OFF » permet de désactiver la fonction de système des données radio afin d'éviter que l'antenne motorisée ne soit déployée. Le réglage par défaut est « ON ».

\* Modèle compatible RDS uniquement

# Autres composants externes

## Utilisation de la caméra de recul

### Vue de la caméra de recul

Lorsque le levier de vitesses est aligné sur la position MARCHE ARRIÈRE (R), l'écran passe automatiquement sur l'image de la caméra de recul en plein écran.



### REMARQUE



- Cette fonction est disponible pour les véhicules équipés d'une caméra de recul.
- Pour plus d'informations, reportez-vous au manuel de la caméra.

### MISE EN GARDE

- Une image claire ne peut pas être affichée sur l'écran si l'objectif de la caméra de recul est sale. Si une gouttelette d'eau ou de boue etc. se trouve sur l'objectif, rincez-le et essuyez l'objectif avec un chiffon doux. Si l'objectif est extrêmement sale, lavez-le à l'aide d'un détergent doux.
- La qualité de l'image peut se dégrader en fonction de l'environnement d'utilisation, par exemple la nuit ou dans un environnement sombre.
- La plage projetée par la caméra de recul est limitée.
- Un objet situé plus haut que la caméra de recul peut ne pas s'afficher à l'écran.
- La vue de la caméra de recul se ferme automatiquement si le levier de vitesses est aligné sur les positions autres que la position de MARCHE ARRIÈRE (R).
- Le mode de vue de la caméra de recul est destiné à être utilisé en tant qu'aide lors d'une marche arrière. N'utilisez pas cette fonction à des fins de divertissement.

# Configuration

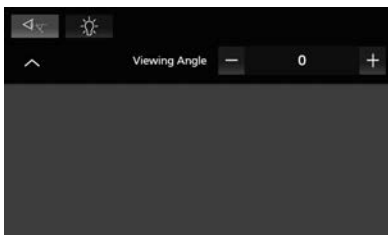
## Réglage de l'affichage

- 1 Appuyez sur le bouton .  
 > Le menu contextuel s'affiche.
- 2 Touchez .



> L'écran de commande de l'affichage s'affiche.

- 3 Ajustez chaque réglage comme suit.



S'il est difficile de voir uniformément l'image sur l'écran, réglez l'angle de vue. Plus la valeur (négative) est faible, plus l'image à l'écran est blanchâtre.



« 0 » (Par défaut) / « -1 » / « -2 » / « -3 »



Réglez le rétroéclairage. (« -4 » à « 4 »)

## Réglage de l'image

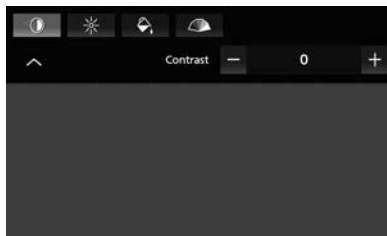
Vous pouvez régler la qualité d'image de la vidéo, de l'écran de menu, etc.

- 1 Appuyez sur le bouton .  
 > Le menu contextuel s'affiche.
- 2 Touchez .



> L'écran de commande de l'image s'affiche.

- 3 Ajustez chaque réglage comme suit.



Ajustez chaque paramètre.

 **(Caméra uniquement)**

Réglez la teinte. (« -4 » à « 4 »)

 **(Fichier vidéo uniquement)**

Sélectionnez un mode d'écran.

**Full** : Affiche la vidéo au format 16:9.

**Normal** : Affiche la vidéo au format 4:3.



**Auto** :

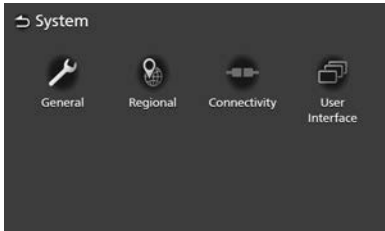
Dispositif USB : Affiche la vidéo entièrement (verticalement ou horizontalement) en l'absence de changement de rapport.

### REMARQUE

- Les réglages à ajuster varient en fonction de la source en cours.

## Configuration du système

- 1 Appuyez sur le bouton .
  - Le menu contextuel s'affiche.
- 2 Touchez .





Voir la section suivante pour chaque réglage.

- Systèmes généraux (p.37)
- Systèmes régionaux (p.7)
- Systèmes de connectivité (p.17)
- Systèmes d'interface utilisateur (p.38)

## Systèmes généraux

Vous pouvez vérifier les informations de cet appareil.

- 1 Appuyez sur le bouton .
  - Le menu contextuel s'affiche.
- 2 Touchez .
  - L'écran Système s'affiche.
- 3 Touchez **General**.



- L'écran général s'affiche.

- 4 Réglez chaque paramètre comme suit.

### ■ Software Information

Vérifiez la version logicielle de cet appareil. (p.37)

### ■ Open Source Licenses

Affichez les licences de source libre.

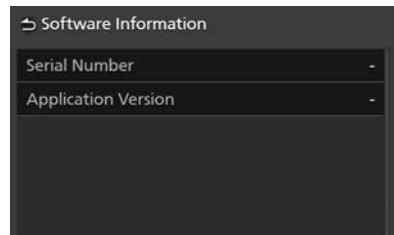
### ■ Restore Factory Default

Touchez **Restore Factory Default**, puis **Yes** pour régler tous les réglages sur les réglages par défaut d'origine


## Informations sur le logiciel

Vous pouvez vérifier la version logicielle de cet appareil.

- 1 Touchez **Software Information** dans l'écran Général.
- 2 Vérifiez la version du logiciel.



## Systèmes d'interface utilisateur

1 Appuyez sur le bouton .  
➤ Le menu contextuel s'affiche.

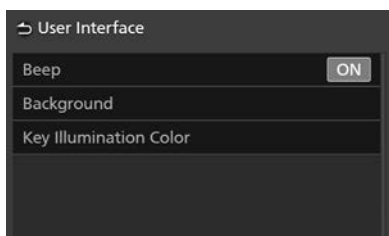
2 Touchez .  
➤ L'écran Système s'affiche.

3 Touchez **User Interface**.



➤ L'écran Interface utilisateur s'affiche.

4 Réglez chaque paramètre comme suit.



■ **Beep**  
Activez ou désactivez la tonalité des touches.  
Le réglage par défaut est « ON ».

■ **Background**  
Vous pouvez modifier l'image d'arrière-plan.  
(p.38)

■ **Key Illumination Color**  
Vous pouvez changer la couleur de l'éclairage des touches. (p.39)

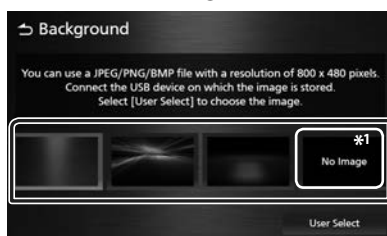
## Modifier l'image de fond d'écran

### REMARQUE

• Après avoir modifié l'image de fond d'écran, l'horloge et les autres parties de l'écran d'ACCUEIL apparaîtront différemment.

1 Touchez **Background** sur l'écran de l'interface utilisateur.

2 Sélectionnez une image.



\*1 Enregistrer une image originale à l'avance.

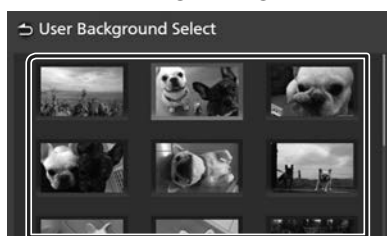
### Pour enregistrer une image originale

Vous pouvez charger une image depuis le dispositif USB connecté et la définir comme fond d'écran.

Avant de commencer cette procédure, il est nécessaire de connecter le dispositif qui contient l'image à charger.

1 Touchez **User Select** sur l'écran de fond d'écran.

2 Sélectionnez l'image à charger.







**3** Touchez **Enter**.



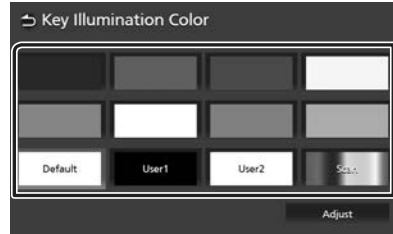
► L'image sélectionnée est chargée et l'affichage revient à l'écran de fond d'écran.

**REMARQUE**

- Touchez  pour faire pivoter l'image dans le sens antihoraire.
- Touchez  pour faire pivoter l'image dans le sens horaire.
- Fichiers image : JPEG (.jpg, .jpeg), PNG (.png), BMP (.bmp)

**Modifier la couleur de l'éclairage des touches**

- 1 Touchez **Key Illumination Color** sur l'écran d'interface utilisateur.
- 2 Sélectionnez une couleur pour l'éclairage des touches.

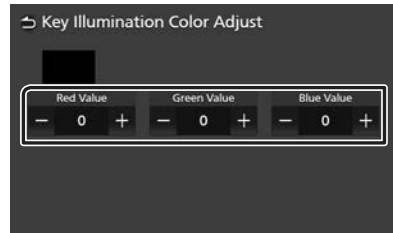


**3** Touchez .

**Pour enregistrer une couleur originale**

Vous pouvez enregistrer votre propre couleur.

- 1 Touchez **User1** ou **User2** sur l'écran Couleur d'éclairage des touches.
- 2 Touchez **Adjust**.
- 3 Utilisez - et + pour régler chaque valeur de couleur.



**4** Touchez .

**Pour initialiser la couleur d'éclairage des touches**

Pour initialiser la couleur d'éclairage des touches, touchez **Default**.

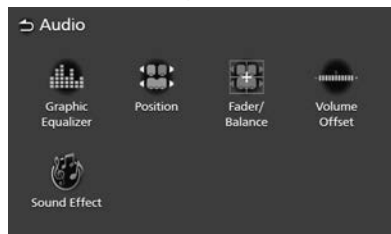
# Contrôle de l'audio

Vous pouvez régler différents paramètres tels que la balance audio.

**1 Appuyez sur le bouton .**

► Le menu contextuel s'affiche.

**2 Touchez .**




Voir la section suivante pour chaque réglage.

- Contrôle de l'égaliseur (**p.41**)
- Régler la position d'écoute (**p.43**)
- Contrôle de l'audio en général (Fader/Balance) (**p.40**)
- Régler le décalage du volume (**p.42**)
- Régler l'effet sonore (**p.42**)

**REMARQUE**

- Lorsque AV est désactivé, toutes les fonctions de réglage audio ne sont pas disponibles. Passez à la source pour laquelle vous souhaitez régler les paramètres audio.

## Contrôle de l'audio général

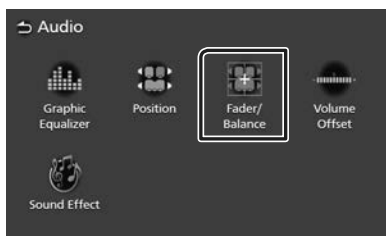
**1 Appuyez sur le bouton .**

► Le menu contextuel s'affiche.

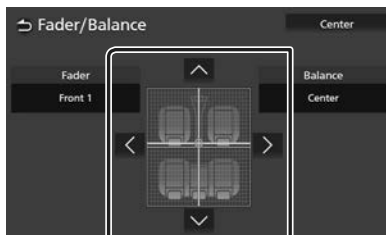
**2 Touchez .**

► L'écran audio s'affiche.

**3 Touchez **Fader/Balance**.**







**4 Réglez chaque paramètre comme suit.**



**■ Fader / Balance**

Ajustez la balance du volume autour de la zone touchée.

 et  règlent la balance du volume à droite et à gauche.



 et  règlent la balance du volume à l'avant et à l'arrière.

**■ Center**

Effacez le réglage.

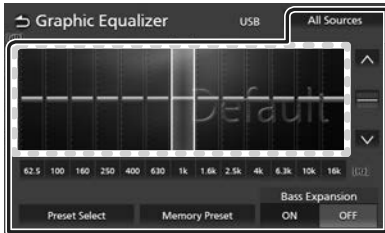
## Contrôle de l'égaliseur

Vous pouvez régler l'égaliseur en sélectionnant le réglage optimisé pour chaque catégorie.

- 1 Appuyez sur le bouton .
  - Le menu contextuel s'affiche.
- 2 Touchez .
  - L'écran audio s'affiche.
- 3 Touchez **Graphic Equalizer**.





- 4 Touchez l'écran et réglez l'égaliseur graphique comme vous le souhaitez.



### ■ Niveau de gain (zone dans le cadre en pointillés)

Réglez le niveau de gain en touchant chaque barre de fréquence.

Vous pouvez sélectionner une barre de fréquence et régler son niveau avec  , .

### ■ Preset Select

Affichez l'écran de sélection de la courbe d'égalisation prédéfinie. (p.41)

### ■ Memory Preset

Sauvegarde la courbe d'égalisation réglée en tant qu'« User ».



Initialisez (aplatissez) la courbe EQ actuelle.

### ■ All Sources

Appliquez la courbe d'égalisation ajustée à toutes les sources. Touchez **All Sources** puis **Yes** sur l'écran de confirmation.

### ■ ON / OFF (Réglages d'extension des graves)

Lorsqu'ils sont activés, les fréquences inférieures à 62,5 Hz sont réglées sur le même niveau de gain (62,5 Hz).

## ■ Rappel de la courbe EQ

- 1 Touchez **Preset Select**.
- 2 Sélectionnez une courbe EQ.





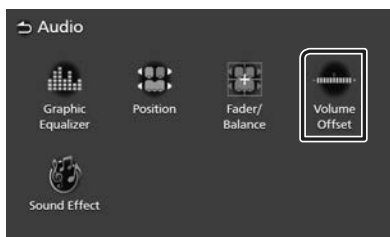
### REMARQUE

- Cet AVX fournit les réglages EQ suivants pour différents types de véhicule.
  - Sedan
  - C-SUV, H/B (SUV compact et berline)
  - MPV
  - SUV, PU (SUV et camionnette)
  - Fourgon
- Le réglage EQ est optimisé pour chaque type de véhicule et produit un son naturel net et sans distorsion à tous les niveaux d'écoute.

## Décalage du volume

Réglez finement le volume de la source en cours pour minimiser la différence de volume entre les différentes sources.

- 1 Appuyez sur le bouton .  
➤ Le menu contextuel s'affiche.
- 2 Touchez .  
➤ L'écran audio s'affiche.
- 3 Touchez **Volume Offset**.



- 4 Touchez **+ ou -** pour régler le niveau.



### ■ Initialize

Revient aux réglages initiaux.



Touchez **Initialize** puis **Yes** sur l'écran de confirmation.

### REMARQUE

- Si vous avez d'abord augmenté le volume, réduisez le volume en utilisant « Volume Offset ». La commutation soudaine de la source en cours à une autre source peut produire un son extrêmement fort.

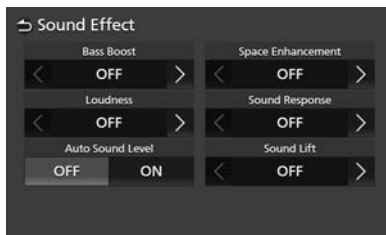
## Effet sonore

Vous pouvez définir des effets sonores.

- 1 Appuyez sur le bouton .  
➤ Le menu contextuel s'affiche.
- 2 Touchez .  
➤ L'écran audio s'affiche.
- 3 Touchez **Sound Effect**.



- 4 Réglez chaque paramètre comme suit.



### ■ Bass Boost

Réglez la quantité d'accentuation des basses.

« OFF »/ « 1 »/ « 2 »/ « 3 »

### ■ Loudness

Définissez la quantité d'accentuation des tonalités basses et hautes.

« OFF », « Low », « High »

### ■ Auto Sound Level

AVX ajuste automatiquement le réglage EQ en fonction du niveau de volume ou de la vitesse du véhicule.

La fonction varie en fonction du véhicule ou de la classe du véhicule.

« OFF », « ON »

### ■ Space Enhancement

Sélectionnez la sensation d'amélioration de l'espace sonore.

« OFF »/ « Small »/ « Medium »/ « Large ».

Ce réglage n'est pas disponible pour la source Radio.

### ■ Sound Response

Rendez le son plus réaliste virtuellement à l'aide du système processeur de signal numérique (DSP).

Sélectionnez le niveau entre « OFF »/ « 1 »/ « 2 »/ « 3 ».



### ■ Sound Lift

Vous pouvez régler virtuellement la hauteur des enceintes pour l'adapter à votre position d'écoute.

« OFF »/ « Low »/ « Middle »/ « High ».

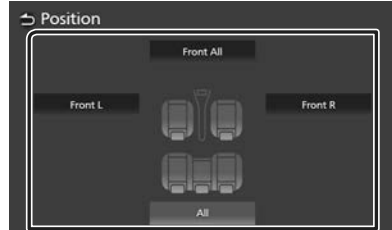
## Position d'écoute

La position d'écoute vous permet d'améliorer le champ sonore en fonction de la position du siège que vous êtes assis.

- 1 Appuyez sur le bouton .
  - Le menu contextuel s'affiche.
- 2 Touchez .
  - L'écran audio s'affiche.
- 3 Touchez **Position**.



- 4 Sélectionnez une position d'écoute parmi **Front R** (Avant droit), **Front L** (Avant gauche), **Front All** (avant, tous) et **All**.










# Commande sur le volant

Cette unité peut être utilisée à l'aide des interrupteurs situés sur le volant.

## REMARQUE

- La fonction de commande sur le volant varie en fonction du véhicule et de sa classe.

## Opérations à l'aide de l'interrupteur sur le volant

Nom de la touche	Appuyer	Appuyer et maintenir
	Augmentation du volume	Augmentation du volume en continu
	Diminution du volume	Diminution du volume en continu
<b>MODE</b>	Commutation des sources	Sourdine ON/OFF
	Sélection des stations de radio prééglées Sélection de la piste, du fichier suivant	Recherche des stations de radio Recherche en avant
	Sélection des stations de radio prééglées Sélection de la piste, du fichier précédent	Recherche des stations de radio Recherche en arrière
	Réception d'un appel entrant Passer un appel téléphonique	Refuser un appel entrant Terminer un appel téléphonique
	Refuser un appel entrant Terminer un appel téléphonique	
	Démarrer la reconnaissance vocale du smartphone (en fonction du smartphone)	Arrête la reconnaissance vocale si elle est utilisée.

# Télécommande

Cet appareil peut être commandé à l'aide de la télécommande.

## REMARQUE

- La télécommande est une option qui peut ne pas être fournie avec certains véhicules.

## ▲ AVERTISSEMENT

- Ne pas ingérer la batterie, risque de brûlure chimique  
La télécommande fournie avec ce produit contient une pile bouton. Si la pile bouton est avalée, elle peut provoquer de graves brûlures internes en seulement 2 heures et peut entraîner la mort.  
Conservez les piles neuves et usagées hors de portée des enfants. Si le compartiment de la pile ne se ferme pas correctement, n'utilisez plus le produit et tenez-le hors de portée des enfants.  
Si vous pensez que des piles ont été avalées ou insérées à l'intérieur du corps, consultez immédiatement un médecin.
- Placez la télécommande dans un endroit d'où elle ne bougera pas pendant le freinage ou d'autres opérations. Une situation dangereuse risque de se produire si la télécommande tombe et se coince sous les pédales pendant la conduite.

## ▲ ATTENTION

- Risque d'incendie ou d'explosion si la batterie est remplacée par une batterie de type incorrect. Assurez-vous de remplacer la batterie uniquement par une batterie du même type.
- Risque d'incendie, d'explosion ou de fuite de liquide ou de gaz inflammable si la batterie est laissée dans un environnement extrêmement chaud et/ou soumise à une pression d'air extrêmement basse. Le bloc-batterie ou les batteries ne doivent pas être exposées à une chaleur excessive telle que le soleil, le feu ou similaire.
- Risque d'incendie, d'explosion ou de fuite de liquide ou de gaz inflammable si la batterie est jetée dans le feu ou dans un four

chaud, rechargée, court-circuitée, écrasée mécaniquement ou dissociée.

- Si du liquide entrait en contact avec vos yeux ou vos vêtements, rincez immédiatement à grande eau et consultez un médecin.

## Utilisation de la télécommande

Dirigez la télécommande vers le panneau avant pour l'utiliser.

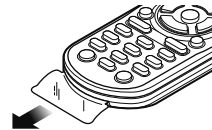
- La télécommande peut ne pas fonctionner correctement dans la lumière directe du soleil.

### IMPORTANT

- Ne rangez pas la télécommande à des températures élevées ou à la lumière directe du soleil.
- Ne laissez pas tomber la télécommande sur le sol, où elle pourrait se coincer sous la pédale de frein ou d'accélérateur.

### Retrait de la feuille de la pile

Retirez la feuille de la pile de la télécommande pour activer la pile.

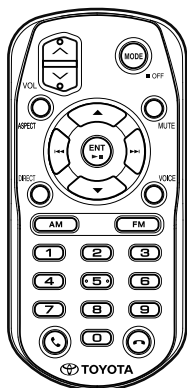


### Changement de la pile de la télécommande



- Utilisez une pile bouton disponible dans le commerce (CR2025).
- Insérez la batterie avec les pôles + et - correctement alignés.
  - Si l'efficacité de la télécommande diminue, remplacez la pile.

## Fonctions des boutons de la télécommande



Nom de la touche	Fonction
MODE	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Sélectionne la source. (Appuyer)</li> <li>• Coupe l'alimentation. (Maintenir)</li> </ul>
VOL $\wedge$ $\vee$	Règle le volume.
ASPECT	Modifie le rapport d'aspect. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Pour vérifier le réglage du rapport d'aspect en cours, utilisez l'écran tactile. <b>(p.36)</b></li> </ul>
MUTE	Diminue le volume lorsqu'il est enfoncé une fois. Restaure le volume précédent lorsque vous appuyez deux fois.
$\blacktriangle$ $\blacktriangledown$	Sélectionne le dossier à lire.
$\blacktriangleleft$ $\blacktriangleright$	Sélectionne la piste ou le fichier à lire. Pour la source Radio, commute entre les stations de radio captées par l'appareil.
ENT $\blacktriangleright$ $\parallel$	Démarre la lecture ou la met en pause.
DIRECT	Permet de passer en mode de recherche directe. Pour plus de détails sur le mode de recherche directe, voir <b>Mode de recherche directe (p.47)</b> .
VOICE	<ul style="list-style-type: none"> <li>• La reconnaissance vocale démarre. (Appuyer)</li> <li>• La reconnaissance vocale se termine lorsqu'elle est opérationnelle. (Maintenir)</li> </ul>
AM FM	Sélectionne la bande FM/AM à recevoir.
Pavé numérique	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>1 - 6</b> : Entre le numéro de la station pré-réglée.</li> <li>• Permet d'entrer le numéro à rechercher dans le mode de recherche directe.</li> </ul> Pour plus de détails sur le mode de recherche directe, voir <b>Mode de recherche directe (p.47)</b> .
$\text{☎}$	Affiche l'écran Mains libres. <b>(p.21)</b> Répond à l'appel lorsqu'un appel arrive.
$\text{☎}$	Termine/rejette l'appel.



## Mode de recherche directe

À l'aide de la télécommande, vous pouvez passer directement à la fréquence sur la radio en entrant le numéro correspondant au contenu.

### REMARQUE

- Cette opération peut être exécutée uniquement pour la radio.

- 1 Appuyez plusieurs fois sur le bouton **MODE** jusqu'à ce que la source souhaitée s'affiche.**
- 2 Appuyez sur le bouton **DIRECT** pour sélectionner le contenu.**

Les contenus disponibles varient en fonction du type de source.

  - **Radio**  
Valeur de fréquence
- 3 Saisissez le numéro du contenu que vous souhaitez lire à l'aide du pavé numérique.**
- 4 Appuyez sur le bouton **▶▶1**.**
  - Le contenu correspondant au numéro que vous avez saisi est lu.

# Dépannage

## Problèmes et solutions

Si vous rencontrez des problèmes en utilisant ce produit, reportez-vous à cette section. Les problèmes les plus courants sont listés ci-dessous, avec les causes probables et les solutions. Si vous ne trouvez pas ici de solution à votre problème, contactez votre revendeur ou le Centre d'entretien Toyota le plus proche.

### REMARQUE

- Certaines fonctions de cet appareil peuvent être désactivées par certains réglages effectués sur cet appareil.
- Ce qui paraît être un dysfonctionnement de votre appareil peut être le résultat d'une manipulation légèrement erronée.

## À propos des opérations audio

**Le son tressaute lorsqu'un fichier audio est lu.**

Les conditions de l'enregistrement sont médiocres.

- Enregistrez à nouveau le fichier.

## Messages d'erreur

Si vous ne parvenez pas à faire fonctionner l'appareil correctement, la cause de l'échec s'affiche sous forme de message à l'écran.

**Il y a une erreur dans le câblage de l'enceinte. Veuillez vérifier les connexions.**

Le circuit de protection a été activé car un cordon d'enceinte a été court-circuité ou est entré en contact avec le châssis de la voiture.

- Câblez ou isolez le cordon de l'enceinte comme il convient et mettez hors tension puis à nouveau sous tension.

**État de surintensité du dispositif USB détecté.**

Le dispositif USB connecté reçoit une capacité de courant supérieure à la limite autorisée.

- Vérifiez le dispositif USB. Un problème peut s'être produit dans le dispositif USB connecté.
- Changez la source pour une source autre que USB. Retirez le dispositif USB.

# Annexe

## Fichiers et supports lisibles

Vous pouvez lire différents types de supports et de fichiers sur cet appareil.

### ■ À propos des fichiers

Les fichiers audio et vidéo suivants sont pris en charge.

#### ■ Fichiers audio lisibles

	Format	Débit binaire	Fréquence d'échantillonnage	Nombre de bits
AAC-LC (.m4a)	MPEG2/4 AAC LC HE-AAC(V1, V2)	8 – 320kbps, VBR	16 – 48 kHz	16 bits
MP3 (.mp3)	Couche 3 audio du MPEG 1/2	8 – 320kbps, VBR	16 – 48 kHz	16 bits
WMA (.wma)	Profil L3 standard Windows Media Audio (Version 7,8,9)	8 – 320 kbps	16 – 48 kHz	16 bits
PCM linéaire (WAVE) (.wav)	Format audio de la forme d'onde RIFF	–	16 – 96 kHz (USB)	16/ 24 bits
FLAC (.flac, .fla)	flac	–	16 – 96 kHz (USB)	16/ 24 bits
Vorbis (.ogg)	vorbis	VBR	16 – 48 kHz	16 bits

- Les fichiers WMA et AAC avec DRM ne peuvent pas être lus.
- Bien que les fichiers audio soient conformes aux normes énumérées ci-dessus, ils peuvent ne pas être lus selon les types ou les états du média ou du dispositif.

#### ■ Fichiers vidéo acceptables

	Profil	Taille maximale de l'image	Débit binaire max.	Format audio
MPEG-1 (.mpg, .mpeg)	–	352 × 240, 352 × 288	1,5 Mbps	Couche 2 audio du MPEG
MPEG-2 (.mpg, .mpeg)	MP@ML	720 × 480, 720 × 576	8 Mbps	Couche 2 audio du MPEG
H.264/MPEG-4 AVC (.mp4, .m4v, .avi, .flv, .f4v)	Profil de base, profil principal	1920 × 1080 (30 i/s)	8 Mbps	MP3, AAC
MPEG-4 (.mp4, .avi)	Profil simple avancé	1920 × 1080 (30 i/s)	8 Mbps	MP3, AAC
WMV (.wmv)	Profil principal	1920 × 1080 (30 i/s)	8 Mbps	WMA
MKV (.mkv)	Le format vidéo suit H.264/MPEG-4 AVC, MPEG-4, WMV			MP3, AAC, WMA, Vorbis, FLAC

- Cet appareil peut lire uniquement les fichiers de moins de 4 Go.

#### ■ Limitation de la structure du fichier et du dossier

	Dispositif USB
Nombre maximum de couches de dossiers	8
Nombre maximum de fichiers (par dossier)	999
Nombre maximum de dossiers (par dossier)	9999
Nombre maximum de dossiers (par dispositif)	Illimité

- Vous pouvez entrer un nom de dossier et un nom de fichier avec 255 caractères ou moins de un octet.
- Les fichiers du dossier dont le nom de dossier commence par un point (.) ne peuvent pas être lus.

## Caractéristiques

### ■ Section du moniteur

#### Taille de l'image

: 6,95 pouces (diagonale) de large  
156,6 mm (L) × 81,6 mm (H)

#### Système d'affichage

: Panneau LCD TN

#### Lecteur Système

: Système à matrice active TFT

#### Nombre de pixels

: 1 152 000 (800H x 480 V x RVB)

#### Pixels effectifs

: 99,99 %

#### Disposition des pixels

: Disposition en bandes RGB

#### Rétroéclairage

: DIODE

### ■ Section de l'interface USB

#### USB Standard

: USB 2.0 haute vitesse

#### Système de fichiers

: FAT 16/ 32, exFAT, NTFS

#### Courant d'alimentation maximum

: CC 5 V  1,5 A × 1

#### Convertisseur N/A

: 24/ 32 bits

#### Décodeur audio

: MP3/WMA/AAC/WAV/FLAC/Vorbis

#### Décodeur vidéo

: MPEG1/ MPEG2/ MPEG4/ WMV/ H.264/ MKV

### ■ Section Bluetooth

#### Technologie

: Bluetooth Ver.4.1

#### Fréquence

: 2,402 – 2,480 GHz

#### Puissance de sortie

: - 0,5 dBm ± 1 dB, Classe de puissance 2

#### Portée de communication maximale

: Ligne de vision environ 10 m (32,8 ft)

#### Codec audio

: SBC/ AAC

#### Profil (Prise en charge de plusieurs profils)

- HFP (V1.7) (Profil mains libres)
- A2DP (Profil de distribution audio avancée)
- AVRCP (V1.6) (Profil de télécommande audio/ vidéo)
- PBAP (Profil d'accès au répertoire téléphonique)

### ■ Section du tuner FM

#### Plage de fréquence (pas)

Pour l'Asie-Pacifique  
: 87,5 MHz — 108,0 MHz (50 kHz)  
Pour les pays du Golfe, l'Océanie  
: 87,5 MHz — 108,0 MHz (Manuel : 50 kHz, Auto :  
100 kHz)  
Pour l'Amérique Latine  
: 87,5 MHz — 108,0 MHz (100 kHz)  
Pour le Mexique  
: 87,9 MHz — 108,0 MHz (100 kHz)

#### Sensibilité utilisable (S/N : 30 dB)

: 9,3 dBf (0,8 µV/ 75 Ω)

#### Diminution de la sensibilité (S/N : 46 dB)

: 15,2 dBf (1,6 µV/ 75 Ω)

#### Réponse de fréquence

: 30 Hz – 15 kHz

#### Rapport S/B (dB)

: 60 dB (MONO)

#### Sélectivité (± 400 kHz)

: Plus de 80 dB

#### Séparation stéréo

: 45 dB (1 kHz)

### ■ Section du tuner AM

#### Plage de fréquence (pas)

Pour Asie-Pacifique, pays du Golfe, Océanie  
: 531 kHz – 1602 kHz (9 kHz)  
Pour l'Amérique Latine  
: 530 kHz – 1625 kHz (Manuel : 5 kHz, Auto : 10 kHz)  
Pour le Mexique  
: 530 kHz – 1710 kHz (10 kHz)

#### Sensibilité utilisable

: 28 dBµ (25 µV)

### ■ Section vidéo

#### Système couleur d'entrée vidéo externe

: NTSC

## ■ Section audio

**Puissance maximale (avant et arrière)**

: 50 W × 4

**Puissance de sortie typique (avant et arrière)**

Puissance de bande intégrale (à moins de 10% THD)

: 20 W × 4

**Bande de fréquence de sortie**

: 20 – 20 000 Hz

**Impédance de l'enceinte**

: 4 – 8 Ω

**Égaliseur graphique**

Bande : 13 Bande

Fréquence (BANDE 1 – 13)

: 62,5/100/ 160/ 250/ 400/ 630/ 1k/ 1,6k/ 2,5k/ 4k/  
6,3k/ 10k/ 16k Hz

**Gain**

: -9/-8/-7/-6/-5/-4/-3/-2/-1/0/1/2/3/4/5/6/7/8/9 dB

## ■ Généralités

**Tension de fonctionnement**

: batterie de voiture 12 V CC

**Consommation maximale de courant**

: 15 A

**Dimensions (L × H × P)**

: 205 × 104 × 175,95 mm

**Poids**

: 1,29 kg

### REMARQUE

- Bien que les pixels effectifs pour l'écran à cristaux liquides soient donnés à 99,99% ou plus, 0,01% de pixels peuvent ne pas s'allumer ou ne pas s'allumer correctement.

**Les caractéristiques sont sujettes à modification sans préavis.**

## À propos de cet appareil

### ■ Marques commerciales et licences



Made for

iPhone | iPod

- La marque et les logos Bluetooth® sont des marques déposées appartenant à Bluetooth SIG, Inc. et toute utilisation de ces marques par JVCKENWOOD Corporation se fait sous licence. Les autres marques commerciales et noms commerciaux appartiennent à leurs propriétaires respectifs.
- Windows Media is a registered trademark or trademark of Microsoft Corporation in the United States and/or other countries.
- This product is protected by certain intellectual property rights of Microsoft. Use or distribution of such technology outside of this product is prohibited without a license from Microsoft.
- This software is based in part on the work of the independent JPEG Group.
- Use of the Made for Apple badge means that an accessory has been designed to connect specifically to the Apple product(s) identified in the badge and has been certified by the developer to meet Apple performance standards. Apple is not responsible for the operation of this device or its compliance with safety and regulatory standards. Please note that the use of this accessory with an Apple product may affect wireless performance.
- Apple, iPhone, iPod, and Lightning are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.
- IOS is a trademark or registered trademark of Cisco in the U.S. and other countries and is used under license.
- Android is a trademark of Google LLC.
- The "AAC" logo is a trademark of Dolby Laboratories.

- This product includes FontAvenue® fonts licenced by NEC Corporation. FontAvenue is a registered trademark of NEC Corporation.



- This product includes "Ubiquitous QuickBoot TM" technology developed by Ubiquitous Corp. Ubiquitous QuickBoot TM is a trademark of Ubiquitous Corp. Copyright© 2017 Ubiquitous Corp. All rights reserved.



- THIS PRODUCT IS LICENSED UNDER THE AVC PATENT PORTFOLIO LICENSE FOR THE PERSONAL USE OF A CONSUMER OR OTHER USES IN WHICH IT DOES NOT RECEIVE REMUNERATION TO (i) ENCODE VIDEO IN COMPLIANCE WITH THE AVC STANDARD ("AVC VIDEO") AND/OR (ii) DECODE AVC VIDEO THAT WAS ENCODED BY A CONSUMER ENGAGED IN A PERSONAL ACTIVITY AND/OR WAS OBTAINED FROM A VIDEO PROVIDER LICENSED TO PROVIDE AVC VIDEO. NO LICENSE IS GRANTED OR SHALL BE IMPLIED FOR ANY OTHER USE. ADDITIONAL INFORMATION MAY BE OBTAINED FROM MPEG LA, L.L.C. SEE [HTTPS://WWW.MPEGLA.COM](https://www.mpegla.com)
- THIS PRODUCT IS LICENSED UNDER THE MPEG-4 VISUAL PATENT PORTFOLIO LICENSE FOR THE PERSONAL AND NON-COMMERCIAL USE OF A CONSUMER FOR (i) ENCODING VIDEO IN COMPLIANCE WITH THE MPEG-4 VISUAL STANDARD ("MPEG-4 VIDEO") AND/OR (ii) DECODING MPEG-4 VIDEO THAT WAS ENCODED BY A CONSUMER ENGAGED IN A PERSONAL AND NON-COMMERCIAL ACTIVITY AND/OR WAS OBTAINED FROM A VIDEO PROVIDER LICENSED BY MPEG LA TO PROVIDE MPEG-4 VIDEO. NO LICENSE IS GRANTED OR SHALL BE IMPLIED FOR ANY OTHER USE. ADDITIONAL INFORMATION INCLUDING THAT RELATING TO PROMOTIONAL, INTERNAL AND COMMERCIAL USES AND LICENSING MAY BE OBTAINED FROM MPEG LA, LLC. SEE [HTTPS://WWW.MPEGLA.COM](https://www.mpegla.com).
- THIS PRODUCT IS LICENSED UNDER THE VC-1 PATENT PORTFOLIO LICENSE FOR THE PERSONAL AND NON-COMMERCIAL USE OF A CONSUMER TO (i) ENCODE VIDEO IN COMPLIANCE WITH THE VC-1 STANDARD ("VC-1 VIDEO") AND/OR (ii) DECODE VC-1 VIDEO THAT WAS ENCODED BY A CONSUMER ENGAGED IN A PERSONAL AND NON-COMMERCIAL ACTIVITY AND/OR WAS OBTAINED FROM A VIDEO PROVIDER LICENSED TO PROVIDE VC-1 VIDEO. NO LICENSE IS GRANTED OR SHALL BE IMPLIED FOR ANY OTHER USE. ADDITIONAL INFORMATION MAY BE OBTAINED FROM MPEG LA, L.L.C. SEE [HTTPS://WWW.MPEGLA.COM](https://www.mpegla.com)
- libFLAC  
Copyright (C) 2000-2009 Josh Coalson  
Copyright (C) 2011-2013 Xiph.Org Foundation  
Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided

- that the following conditions are met:
- Redistributions of source code must retain the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer.
  - Redistributions in binary form must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other materials provided with the distribution.
  - Neither the name of the Xiph.org Foundation nor the names of its contributors may be used to endorse or promote products derived from this software without specific prior written permission.

THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY THE COPYRIGHT HOLDERS AND CONTRIBUTORS "AS IS" AND ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL THE FOUNDATION OR CONTRIBUTORS BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.

- libvorbis  
Copyright (c) 2002-2008 Xiph.org Foundation  
Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided that the following conditions are met:
    - Redistributions of source code must retain the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer.
    - Redistributions in binary form must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other materials provided with the distribution.
    - Neither the name of the Xiph.org Foundation nor the names of its contributors may be used to endorse or promote products derived from this software without specific prior written permission.
- THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY THE COPYRIGHT HOLDERS AND CONTRIBUTORS "AS IS" AND ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL THE FOUNDATION OR CONTRIBUTORS BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER

CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.

- libogg

Copyright (c) 2002, Xiph.org Foundation  
Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided that the following conditions are met:

- Redistributions of source code must retain the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer.
- Redistributions in binary form must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other materials provided with the distribution.
- Neither the name of the Xiph.org Foundation nor the names of its contributors may be used to endorse or promote products derived from this software without specific prior written permission.

THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY THE COPYRIGHT HOLDERS AND CONTRIBUTORS ``AS IS'' AND ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL THE FOUNDATION OR CONTRIBUTORS BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.

## Pour DMXGT406L, DMXGT406R

### ■ FCC CAUTION

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

#### NOTE

- This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.
- This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
  - Reorient or relocate the receiving antenna.
  - Increase the separation between the equipment and receiver.
  - Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
  - Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

### ■ ISED Caution

This device contains licence-exempt transmitter(s)/ receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s).

Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause interference.
- (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

### ▲ CAUTION

This equipment complies with FCC/ISED radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment and meets the FCC radio frequency (RF) Exposure Guidelines and RSS-102 of the ISED radio frequency (RF) Exposure rules. This equipment should be installed and operated keeping the radiator at least 20cm or more away from person's body.

## ■ Mise en garde 'ISED

L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

- (1) L'appareil ne doit pas produire de brouillage.
- (2) L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

## ▲ ATTENTION

Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements énoncées pour un environnement non contrôlé et respecte les règles les radioélectriques (RF) de la FCC lignes directrices d'exposition et d'exposition aux fréquences radioélectriques(RF) CNR-102 de l'ISED. Cet équipement doit être installé et utilisé en gardant une distance de 20 cm ou plus entre le radiateur et le corps humain.

This transmitter must not be co-located or operated in conjunction with any other antenna or transmitter.

### Supplier's Declaration of Conformity

Products: 7inch AVX w/o Mirroring  
Model Name: DMXGT406L, DMXGT406R  
Responsible Party: JVCKENWOOD USA CORPORATION  
2201 East Dominguez Street,  
Long Beach, CA 90810, U.S.A.  
PHONE: 310 639-9000

THIS DEVICE COMPLIES WITH PART 15 OF THE FCC RULES. OPERATION IS SUBJECT TO THE FOLLOWING TWO CONDITIONS:

- (1) THIS DEVICE MAY NOT CAUSE HARMFUL INTERFERENCE, AND
- (2) THIS DEVICE MUST ACCEPT ANY INTERFERENCE RECEIVED, INCLUDING INTERFERENCE THAT MAY CAUSE UNDESIRE OPERATION.

## Pour DMXGT406L, DMXGT406R



**Déclaration de conformité se rapportant à la directive RE 2014/53/UE**

**Déclaration de conformité se rapportant à la directive RoHS 2011/65/UE**

**Fabricant :**

JVCKENWOOD Corporation  
3-12, Moriyacho, Kanagawa-ku, Yokohama-shi,  
Kanagawa 221-0022, JAPON

**Représentant dans l'UE :**

JVCKENWOOD Europe B.V.  
Amsterdamseweg 37, 1422 AC UITHOORN,  
PAYS-BAS

### English

Hereby, JVCKENWOOD declares that the radio equipment DMXGT406L/DMXGT406R is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:

### Français

Par la présente, JVCKENWOOD déclare que l'équipement radio DMXGT406L/DMXGT406R est conforme à la directive 2014/53/UE. L'intégralité de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse Internet suivante :

### Español

Por la presente, JVCKENWOOD declara que el equipo de radio DMXGT406L/DMXGT406R cumple la Directiva 2014/53/EU. El texto completo de la declaración de conformidad con la UE está disponible en la siguiente dirección de internet:

### Português

Deste modo, a JVCKENWOOD declara que o equipamento de rádio DMXGT406L/DMXGT406R está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração de conformidade da UE está disponível no seguinte endereço de internet:

**URL: <https://www.kenwood.com/cs/ce/eudoc/>**



Nom du modèle du fabricant

7 inch Basic AVX

**DMXGT406L**  
**DMXGT406R**  
**DMXGT407L**

## Pour plus d'informations

Veillez consulter le site web spécial ci-dessous pour des d'informations complémentaires.



<https://21cy.jvckenwood.com>



### **AVIS AU PROPRIÉTAIRE**

Veillez conserver ce livret et inscrire le numéro de série de ce produit pour identification et déclaration précise à la police en cas de vol.

#### ● **Comment vérifier le numéro de série de cet appareil.**

- ① Appuyez sur le bouton .
- ② Touchez .
- ③ Touchez **General**.
- ④ Touchez **Software Information**.
- ⑤ Vérifiez le numéro de série.

Numéro de série \_\_\_\_\_

